

Conseho Electoral: nos no ta responsabel pa mantene ordo



Pagina 3

Venezolanonan na Aruba pendiente
'ora cero'



Pagina 4



Boneiro sin
gobierno
atrobe

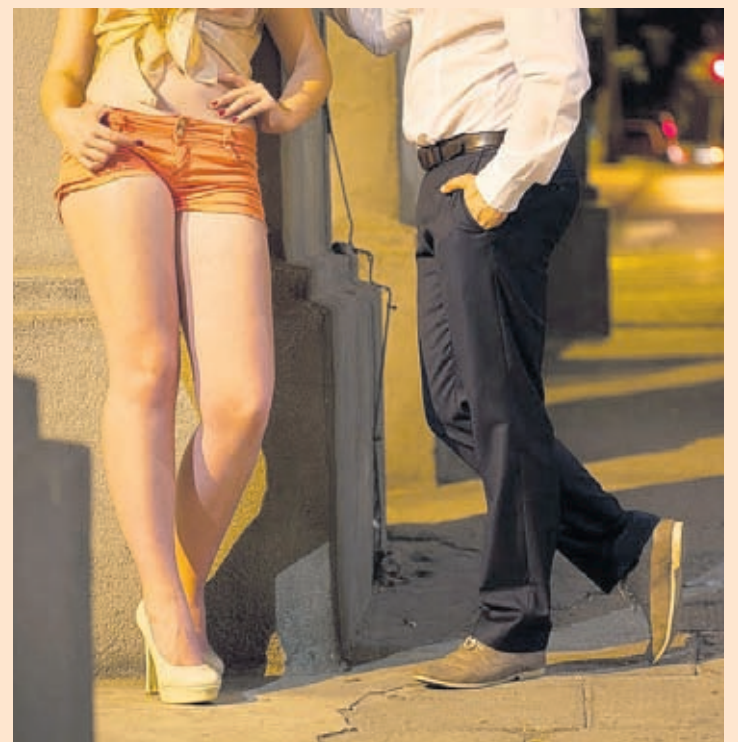
Pagina 9



Preocupacion grandi
pa mangelnan
Santo Largo

Pagina 2

Corsou lo atende cu
prostitucion ilegal di afo



Pagina 8

EDITORIAL

*Mike Eman mester dicidi kico e
ta na prome lug*

Prome responsabel pa
orden publico o lider di
partido

Pagina 5

Preocupacion grandi pa mangelnan Santo Largo

ORANJESTAD – Presidente di Aruba Bird Life Conservation (ABC) a bati alarma pa e situacion na Santo Largo.

E ta haci un yamada pa departamentonan di DOW, DIP y Medio Ambiente pa soluciona e problema y evita cu e area completo di mangel ta wordo destrui.

Parke Arikok tambe a haci un suplica pa gobierno no lubida riba su promesa pa traspasa e otro areanan di naturalesa pa Arikok. Pa asina por proteha nan.

cional Arikok. Spera cu gobierno lo mantene su mes na su palabra prome cu eleccion. Pa e otro areanan priminti tambe lo wordo inclui y proteha”, asina sr. Peterson

uno bunita, pero e ta enfoca riba energia sostenibel. Nos como NGO nan ta yama e vision ey shinishi, no berde. Pero awor nos tin un par di ministernan cu a cam-



Segun e ta bisa, e mangelnan aki (riba potret) ta muriendo masalmente pa motibo cu no tin suministro di awa. Sr. Peterson ta tira e culpa riba trabou di infraestructura den e area aki cu a haci cu e awa di lama no ta yega e mangelnan mas.

Nos a purba di haya un comentario for di e departamentonan concerni pero te ainda no a logra.

Areanan proteha di naturalesa

Sr. Peterson, cu tambe ta presidente di directiva di

Gobierno y Arikok a firma un acuerdo di principio pa mas pronto posibel e areanan lo cay bou e parke. Na april caba e area di Spaans Lagoen a wordo traspasa y ainda tin 15 area pendiente. “Te awor solamente un area a wordo aña di na Parke Na-

ta remarca. Na april e traspaso di Spaans Lagoen a sosode durante e bishita di prinses Beatrix. E tempo ey sr. Peterson a bisa den un entrevista cu Bon Dia Aruba cu e gobierno actual su vision green no a haci Aruba mas berde. “Nan vision ta

bia di idea y ta cuminsa duna sosten. Hunto cu e desaroyo di energia berde pero tambe conservacion di naturalesa, Aruba si lo bira mas berde.” Sinembargo te awe e 15 area no ta inclui den e parke y no ta cla den cua termino gobierno kier regla esaki.

Famia Brokke: terapia na Aruba no ta adecua



ORANJESTAD – Den un reaccion riba e declaracion di AZV cu nos a busca den e caso di Leoni Brokke, e famia a reacciona cu nan ta keda di opinion cu na Aruba a terapia lo no a yuda Leoni.

Bon Dia Aruba a papia cu e mama Jislene Croeze y ruman Amber Brokke despues nos articulo cu a sali riba 22 di juli den nos corant. E famia ta keda para riba e pun-

to cu no tabatin un otro opcion pa manda Leoni afo, esta pa Colombia. Si nan a sigui e conseho di AZV, e mester a keda den SABA unda e lo no a haya e terapia necesario. “Of Leoni lo mester a keda cas riba cama.”

Un otro solucion tabata pa bay Curaçao pa haya e terapianan pero e famia ta bisa cu esaki tampoco a wordo duna como opcion y ainda no por compronde dicon. Segun nan

locual cu mester wordo cubri ta un ora di terapia. Pero locual nan a haya pa Leoni tabata pa 10 minuut pa siman. Pa casonan severo manera esun di Leoni esaki no lo ta nada, segun nan.

Terapianan cu Leoni ta ricibiendo na Colombia awor, ta varios, por ehempel : Hidroterapia, psicopedagogia, fonoaudiologia, gimnasia, electroterapia, mecanoterapia, terapia ocupacional y

asina tin mas.

Aki famia di Leoni ta sinti cu sistema medico di Aruba no ta suficientemente ekipa y avansa pa por tuma casonan manera di Leoni.

Y pa e rason aki mes un opcion pa bay afo y haya e terapianan aki of algun di nan for di AZV mester ta un opcion. Segun nan Leoni ta haci hopi progreso desde cu e ta na Colombia. Algo cu segun nan

e no lo por a logra cu e tiki terapia cu a wordo ofreci aki na Aruba. Nan ta sinti cu di e manera cu e sistema akinan ta cu ta pone e placa prome cu pensa ariba di un posibel opcion pa cada pashent.

Mama Croeze ta conta cu ya Leoni no tin catheter mas y tampoco su traquestomia mas. Ya su risiconan di haya infeccion ta menos. “Leoni no por a papia prome y awor e por comunica y por papia cada biaha miho.

E no ta cana su so ainda pero si cu ayudo di otro persona. Asina ki por mira cu terapianan ta esencial den casonan asina y cu si tin manera pa pashentnan recupera.”

AZV a declara cu nan a haci esfuerso pa busca un solucion. Nan a acerca dokter local cu tabata tratando e pashent pa haya un opinion. A resulta cu ora pashent tabata na Aruba no tabata tin un indicacion medico pa manda e pashent exterior pa motibo cu e cuidu y tratamiento por wordo duna na Aruba. E ley di AZV ta stipula cu tur cuidu cu por wordo duna na Aruba, lo mester wordo duna na Aruba.

Conseho Electoral: nos no ta responsabel pa mantene ordo

ORANJESTAD - “Pa e dia ta un exito, nos ta pidi partidonan pa colabora cu e Conseho Supremo Electoral y autoridad policial. Si cada partido dicidi cu nan mes ta haci kico nan kier, basicamente nan ta tuma e responsabilidad di e Conseho Supremo Electoral y haci esaki di nan mes. Ta manera nos ta organisa un fiesta y esun cu bini ta trece su mes conhunto pasobra esaki ta mas na su antoho.”

Esaki ta e reaccion di Conseho Electoral ayera den un conferencia di prensa riba e preocupacion di polis pa e luga y tambe e discusion riba e orario di entregamento di e listanan di e 10 partido politico participante na eleccion. Pa cu e ultimo AVP kier entrega nan lista riba e mesun orario cu e Conseho a planea pa e partido Raiz.

Den e rueda di prensa presidente Glenn Thode y vicepresidente Hubert Maduro, miembro Manolo Giel, y Sharine Luidens (Censo) tabata presente. Riba diferente pregunta di prensa e representantenan di e Conseho a elabora mas riba e situacion cu por surgi dia 4 di augustus ora e partidonan mester entrega nan lista cu candidatonan.

Pa loke ta e aspecto di siguridad, e Conseho a trece dilanti cu si 10 partido dicidi cu nan ta aparece pa entrega lista ora nan ta desea, ignorando e invitacion di e Conseho, cu tin como meta garantisar un curso ordena di e dia, anto tin problema grandi. E Conseho ta haya cu nan ta responsabel pa organisa e entrega ordena, pero cu nan no por ta responsabel pa loke ta tuma luga pafo di e edificio, entre e personanan cu ta acompaña



e candidatonan. Ta p'esey tabatin e siguransa di autoridad policial cu nan lo sa mancha e situacion ey.

Riba kico por pasa concretamente dia di entrega, pa tres or di atardi, ora cu partido Raiz ta na turno pa entrega, a contesta cu no solamente Raiz lo tin preferencia, pero cu nan lo ser atendi sin mas na e ora ey. Ley ta prescribi cu tur partido tin te 4or di atardi pa nan registra. Di su banda e Conseho ta enfatisa cu nan ta organisa y estructura e dia hustamente pa por atende tur partido, por igual y debidamente.

“Nos conseho ta responsabel pa e tareanan den ley, cu ta registra partidonan politico conforme e exigencianan di Ley y organisa eleccion conforme Ley. Ley ta duna Margen, y Conseho Supremo Electoral ta organisa den e margennan ey (articulo 16 Kiesverordening). Nos Conseho, den preparacion pa e entrega di lista dia 4 augustus binidero a sinta dia 21 di juli cu un delegacion di polis y den e reunion aki nos a considera tur e argumentonan cu a bin dilanti pa cua lo mester organisa e entrega di lista na un luga mas grandi cu Stadhuis.”

Entregamento ta keda na

Stadhuis

Pero diahuebs Conseho Supremo Electoral a ricibi un carta di parti di alto comisario di cuerpo policial, via prome ministro, cu e peticion pa reconsidera e luga pa tene e entrega di lista di candidato. Conseho Electoral ta declara di tin confiansa den cuerpo policial, y ta mantene loka palabra cu e autoridadnan

orden publico pafo di Censo ta responsabilidad di autoridatnan encarga cu orden y siguridad publico.

Tambe e conseho ta enfatisa: “Un biaha mas, ta Conseho Supremo Electoral ta organisa ta organisa, ordena y estructura. No ta partidonan politico ni gobierno ni Staten

Tambe e Conseho ta declara cu locual ta ser considera como ‘customber’, no ta un derecho legal di partidonan. Y esnan cu kier enfatisa e aspecto di campaña pa cu e organisacion di entrega di lista, ta desvia di e punto cu ley ta prescribi.

Conseho Electoral ta termina bisando: “Nos ta sigui pidi



policial presente den e reunion di 21 di juli cu Conseho Electoral. Nan decision tabata cu e entrega di lista lo tuma luga na Censo, despues di considera tur argumento cu tabatin pa tene e entrega di lista na otro sitio mas grandi cu Stadhuis. Di parti di esnan presente a haya e siguransa cu lo por mancha e situacion di orden publico riba dia di entrega.

Por lo tanto Conseho Supremo Electoral ta mantene su posicion cu e entrega ta tuma luga na Censo (Stadhuis) y cu responsabilidad pa

ta organisa e proceso democratico di eleccion. Entrega di lista, of postulacion di candidatonan pa eleccion di parlamento no ta un evento di campaña. Ley ta prescribi pa esaki tuma luga na adres di Conseho Supremo Electoral, cu ta aki na Censo.”

Den pasado na otro luga

Riba pregunta di prensa pakico den pasado reciente a organisa e entrega na otro luga y si esaki no ta haci e eleccion ilegal, e Conseho ta contesta cu esey ta ‘no cumplimiento cu ley, pero no ta haci e eleccion mes ilegal’.

gobierno, partidonan politico y publico general pa coopera cu e Conseho aki pa buena marcha di e proceso electoral. Nos kier bisa, e momento pa acepta y coopera a yega. Reto y gana of capricho di partido of individuo pa cambia e organisacion no ta na su luga mas.

Cada partido of persona cu dicidi cu nan mes ta haci kico nan kier, ta trece disturbio den e caracter di siguridad, orden y estructura di un estado di derecho. Esaki ta e ora responsabilidad di e partido of individuo ey, no di nos Conseho.”

‘Leynan pendiente cla prome eleccion’



ORANJESTAD – **Leynan pendiente lo wordo trata prome cu eleccion. Esaki presidente di parlamento Mervin Wyatt-Ras ta sigura.**

Trabou di mantencion ta tumando luga awor den e sede di nos organo democratico principal. Presidente Wyatt-Ras ta declara na Bon Dia Aruba cu nan ta probecha e

dianan di receso aki pa bin cu serie trabou di mantencion di nos organo legislativo. “Nos kier finalisa tur e puntonan ey pa nos por bay cu un clean mind cu nos por drenta tambe eleccion.”

E ta informa cu nan lo ta den receso te final di augustus. Sinembargo trabou ta wordo haci pa loke ta trata servicio na e airconan y verfmento den e edificio mes.

Pa loke ta tratamiento di ley, presidente di parlamento a declara cu nan a trata tur e ley cu a drenta aña pasa na parlamento. Aunke tin algun di nan pendiente pa trata manera e ley pa oficialisa ortografia di Papiamentu. Nan intencion ta di por bin cla cu e ley pendiente prome cu eleccion cu ta na caminda dia 22 di september proximo.

Venezolanonan na Aruba pendiente ‘ora cero’



ORANJESTAD – Dia-domingo awor si na ultimo ora e situacion no ta cambia lo tuma luga un votacion cu lo por nifica cambio substancial pa e futuro di e pais bisina di Venezuela.

E ‘ora cero’ aki tin di haber cu e decision di e presidente Nicolas Maduro di convoca un votacion pa eligi un asamblea constituyente cu lo bini cu cambianan den e Carta Magna of Constitucion di Venezuela. Un medida cu segun e mandatario Venezolano lo trece estabilidad bek den e pais den caos aki. Mientras cu e criticonan ta bisa cu e

reforma constitucional aki lo nifica morto di democracia pa sr. Maduro por haya un poder autoritario. Venezolanonan na Aruba

Prome cu e ora cero aki yega, caminda no ta wordo descart cu lo trece confrontacion, violencia y te hasta dramamento di sanger, un grupo di Venezolano na Aruba pa uni den oracion (vigilia). Un miembro di e grupo aki ta Cime Texier kende ta haci un invitacion na e comunidad di Aruba den general y muy specialmente na nan compatriotanan pa participa y uni nan den e cas parokial di Misa Birgen di Fatima na

Dakota.

El a bisa cu e union cu e ta pidiendo ta sin niun sorto di diferencia of pretension politico.

E ta un vigilia di cuater ora unda tur hende lo resa hunto haciendo uzo di e poder di oracion pa un solucion pacifico y sin mas dramamento di sanger na Venezuela. Aunke e ta for di 8’or anochi te cu 12’or di mey anochi, no necesariamente e persona mester keda tur e oranan ey, e organizado ta splica.

Situacion dificil

Aunke e ta un persona creyente; sra. Texier a laga sa cu nan no por cera nan wowonan na e realidad cu su pais ta bibando. El a resalta cu na Aruba hopi hende ta compronde e situacion di nan pais; y nan ta brindando ayudo di diferente forma; y un manera ta pa medio di oracion.

E situacion cada dia ta birando mas dificil na Venezuela. Tin protesta grandi tur dia, violencia, confrontacion, crisis economico y tur sorto di escasez, e ta bisa. Sra. Texier ta lamenta e ola di nan com-



patriotanan cu mester bandona nan propio pais obliga pa un situacion inhumano. “Esaki ta un sentimento hopi tristo, pasobra niun hende kier laga su pais, su famianan, su amigonan y su hendenan.” E ta prefera di referi na e situacion aki como cosnan negativo cu no mester sosode mas. E pueblo di Venezuela ta luchando pa loke nan ta kere y loke nan tin mester di dje, y e ta spera cu nan por logra sali bon di e situacion di incertidumbre aki. Sinembargo e ta haya cu tin hopi maldad producto di e desesperacion di ambos partido.

For di Aruba e comunidad Venezolano por a wak cu durante e ultimo lunanan

e situacionnan a bira pio di loke e tabata ta antes den nan pais. Sra. Texier ta haya cu e ola di protesta di tur dia riba caya ta refleha e sentimento di e pueblo Venezolano cu ta rechasa tur cos cu no ta favorable pa nan pais; y no pa un grupo so.

Segun e tur cos ta defini caba na Venezuela pa su pueblo cu tur dia ta protesta su mes riba caya. E ta desea cu pronto e pueblo Venezolano por uni bek sin polarizacion; pero si cu hopi amor y fraternidad, no solamente entre Venezolanonan sino tambe cu hendenan di afo.

“Ban resa pa Venezuela si nos ta stima e pais ey. Pasobra no tin otro forma.”

Famia di trahadonan Mericano mester bandona Venezuela



ORANJESTAD - Departamento di estado di Merca a pone ordo diahuebs pa famia di funcionarionan oficial Mericano trahando na Venezuela, bandona e pais aki. E departamento di estado

a bisa cu nan a tuma e decision hunto cu un alerta di biahe amplio bisando, ‘debi na e agitacion social, e delincuencia y escasez di alimento y remedi’ na Venezuela. E advertencia ta bin ya cu Merca y Venezuela ta

acerca un enfrentamento pa un votacion programa pa diadomingo awor. Esaki por hiba na e restructuracion di e gobierno di Venezuela. Banda di esaki miles di Venezolanonan ta sigui bandona nan pais. Ayera e gobierno di

Colombia a anuncia cu lo entrega 150 mil permiso special

pa Venezolanonan como cu nan permisonan a caduca.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro
Nicola Gonzalez

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion

Sharina Henriquez
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22

Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044

email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

BON DIA ARUBA

Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia24.com

Editorial



Mike Eman mester dicidi kico e ta na prome luga

Prome responsabel pa orden publico o lider di partido

Prome ministro Mike Eman ta e responsabel maximo pa orden y siguridad publico. Den e calidad aki e ta comanda cuerpo policial, y no ministro encarga cu Husticia. Como tal, e ta responsabel pa e dia di entrega bay na un manera ordena. Esaki den consulta cu polis, y cu Consejo Electoral eventualmente. Segun nos a comprende, tabatin consulta y acuerdo caba entre polis y e Consejo. Si prome ministro no a participa na e consulta aki, no ta kita nada di su responsabilidad permanente.

Como lider di partido, el a laga Consejo Electoral sa cu nan lo no acudi na e ora duna den e invitacion (10.30 am) pero cu nan lo aparece ora nan ta haya ta bon, cu ta atardi 3 or, na momento cu partido RAIZ lo ta entregando nan lista. Partido AVP por haci esaki? Kico ley ta prescribi den un caso asina?

Ley no ta bisa cu Consejo Electoral ta stipula un ora cu cual e partidonan mester cumpli. Kiesverordening ta bisa den articulo 16, inciso 1: Riba dia di deposita candidatura, partidonan politico registra cerca Consejo Electoral por entrega lista di candidato cerca presidente di Consejo Electoral, o cerca e miembro di e organismo aki, designa pa e (presidente), na e luga unda esaki ta estableci, entre nueb'or di mainta te cuat'or di atardi. (...). Kico esaki significa? Cu ningun partido politico ta obliga di mantene e orario proponi di Consejo Electoral. Pero di otro banda, Consejo Electoral no ta obliga di tuma accion riba e anuncio di partido AVP cu nan ta haya ta bon pa bin atardi, pasobra esey ta parce nan un bon idea. Kico lo sucede?

Probablemente partido AVP lo mester warda te ora cu Consejo Electoral caba di atende e partido invita pa 3or di atardi, pa despues nan atende partido AVP. Si esey por sucede prome cu 4or, no tin ningun problema. Pero si pa tardansa den atende e otro partidonan no ta resta tempo ta surgi un problema interesante: e partido por reclama cu e no a haya oportunidad pa entrega su lista prome cu e orario stipula den ley vence (9.00 te 16.00or). Di su banda, Consejo Electoral por argumenta cu nan a propone un ora mainta, hustamente pa garantiza cu lo por atende tur partido politico (10) durante e orario stipula pa ley.

Ken anto ta buscando problema? Consejo Electoral, cu a yega na e orario proponi a base di e experiencia di eleccionnan anterior, unda a mantene e maneho cu ta invita un di e partidonan grandi mainta, y e otro atardi? Como cu partido AVP ya na dos oportunidad sigui (2009 y 2013) a haya invitacion pa atardi, a tuma e decision e biaha aki pa invita partido AVP den oranan di mainta. E partido AVP awor, ta haya cu e tin 'derecho' di bin entrega den oranan di atardi, pasobra 'nan tin e customer caba'!

Ta logico cu e partido aki ta desea esey, na e momento cu pa motibo di publicidad esaki ta mas conveniente. Pero e pensamiento di Consejo Electoral ta basa riba experiencia pa cu orden y siguridad publico. Mas cu tur cos, e deseo di percura pa e fanaticada di e dos partidonan grandi haya minimo oportunidad di topa otro.

Y ta den e aspecto aki cu no mester lubida kico ta responsabilidad di prome ministro: ken ta e prome yama pa vigila orden y siguridad publico? Exactamente e mesun persona cu ta dirigi e partido politico aki. Ora como partido e ta tuma e decision cu su partido ta ignora e invitacion di Consejo Electoral pa bin mainta, y ta simplemente impone su deseo riba cuerpo policial, anto e ta asumiendo responsabilidad pa eventual problema pa desorden den oranan di atardi. Pero ta e mesun persona cu mester boga y para responsabel pa evita desorden.

Lamentablemente nos tin experiencia caba cu e persona aki, cu e no ta mucho bon den distingui e diferente funcionnan cu e tin. Asina el a kere cu como ciudadano e por demostra y instiga contra Gobernador, lubidando cu e ta e prome yama pa cuida orden y siguridad publico. Awor, dia 4 di augustus nos ta bay haya un repeticion di esaki, unda esun cu ta carga prome responsabilidad, ta e mesun cu ta pusha den direccion di disturbio, pasobra e no a haya su gana?

Su persona mester tuma na cuenta si, cu den e asunto aki e debe Aruba un contesta cla: bo ta percura, entre otro via instruccion debido na cuerpo policial, pa e dia di entrega lista ta bay ordena, of bo ta lider di partido.

Migracion Colombia a crea un permiso nobo

Cancieria lo duna permiso di estadia na Venezolano na Colombia



COLOMBIA (ElTiempo).- Cancieria di Colombia a anuncia creacion di un permiso special di permanencia, pa permiti cu 150 mil ciudadano Venezolano lo por continua na teritorio Colombia. E grupo di Venezolano aki tin permiso venci caba y nan ta continua na Colombia.

Christian Krüger, director general di migracion Colombia a bisa cu “e medida aki ta purba di yuda ciudadano Venezolano cu a cumpli cu proceso migratorio, pero cu awor tin e permiso venci caba, pa diferente motibo.”

Krüger a splica cu e autorisacion aki lo permiti tur Venezolano na Colombia pa traha, studia y participa den cualkier actividad legal. Ciudadano Venezolano lo tin posibilidad di drenta den e sistema di seguridad social di Colombia.

E tramite lo ta gratis, y nan lo por cuminsa dia 1 di augustus, via webpage di migracion Colombia. www.migracioncolombia.gov.co.

Ciudadano Venezolano lo tin 90 dia maximo pa solicita e permiso aki. E permiso lo ser duna pa migracion Colombia, na momento cu autoridad di Colombia por verifica e cumplimiento di tur requisito, y lo tin un vigencia di 90 dia, cu lo por amplia te 2 aña maximo.

María Ángela Holguín, canciyer di Colombia a firma un resolucion nobo, caminda ta amplia e tempo di e beneficio cu migracion Colombia a duna na hende Venezolano. E permiso lo tin un vigencia di 90 dia, cu posibilidad di amplia e tempo te dos aña.

Peru lo amplia permiso di estadia pa Venezolano

PERU (ElVenezolanoNews).- Peru a uni na e iniciativa Latino Americano di apoyo pa inmigrante Venezolano. Presidente di Peru, Pedro Pablo Kuczynski a informa cu gobierno di Peru lo facilita un permiso temporal di estadia, pa Venezolano cu ta bibando na

Peru.

Durante un discurso na Peru, el a comunica riba situacion cu Venezuela ta bibando actualmente. El a bisa cu Peru, cu ta un pais democratico, ta cla pa ehecuta accion cu por yuda den rescate di democracia na Venezuela.

Presidente di Eurocámara lo studia sancion pa halto funcionario Venezolano



VENEZUELA (UnionRadio).- Presidente di Parlamento Europeo, Antonio Tajani, a splica cu nan lo studia e posibilidad di aplica sancionnan contra halto funcionario di gobierno di Venezuela, si presidente Nicolas Maduro no ta stop cu violencia y laga tur preso politico den libertad.

Si gobierno di Maduro no ta reflexiona, nos (Parlamento Europeo) lo considera e aplicacion di medidanan, manera sancion contra halto funcionario Venezolano, Tajani a splica den un comunicado.

Evo Morales a bisa cu Almagro ta loco pasobra e kier saca Maduro for di poder



BOLIVIA – VENEZUELA (InfoBae).- Presidente di Bolivia, Evo Morales a califica Luis Almagro, secretario general di Organizacion Estado Americano (OEA) di loco, pasobra e kier saca Nicolas Maduro for di presidencia di Venezuela.

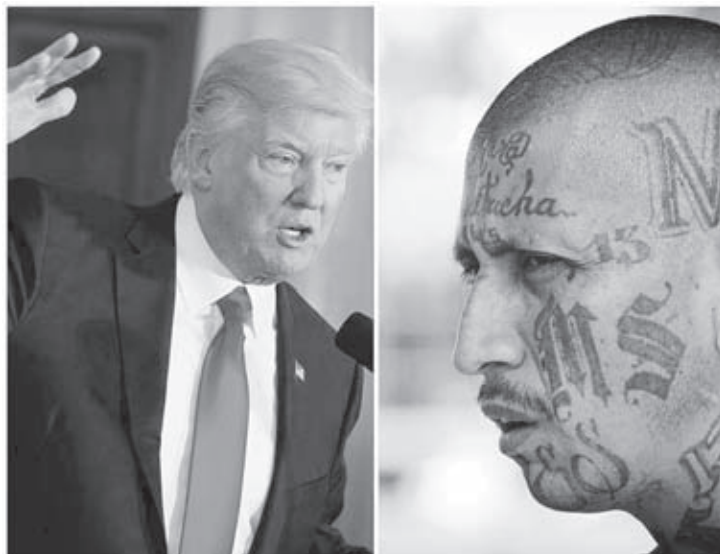
“Almagro ta loco. E kier saca y sanciona Maduro. E posibel intervencion di gobierno di Merca na Venezuela, lo ta responsabilidad di Almagro,” Morales a skirbi riba su cuenta DI Twitter.

Den otro oportunidad Morales a bisa cu e

hefe di OEA, ta un menasa pa proceso di paz di region Latino Americano, y cu Almagro ta dirigi un plan manera e plan Condor, cu obhetivo di elimina riba tereno politico tur dirigente politico y gobernante cu ta contra imperio di Merca.

Trump a sigura cu lo destrui pandiya Mara Salvatrucha

Donald Trump a compromete su mes pa destrui pandiya di criminal stranhero na Merca



Centro America (InfoBae).- Diabierna presidente di Merca Donald Trump a compromete na destruccion di e banda criminal violento Mara Salvatrucha 13 (MS - 13) y otro organizacion criminal cu ta opera riba caya na Merca. Trump a bisa cu e lo ta enfoca riba MS- 13, pasobra esaki ta e pandiya mas violento.

Trump a splica cu integrante di pandiya MS-13 no gusta tira y mata nan victimanan di un solo biaha, pasobra asina nan ta muri demasiado lihe. "Miembro di pandiya MS-13 ta gusta corta e curpa di nan victima, pasobra asina nan ta muri mas lento y cu hopi dolor. "MS-13 ta bestia," Trump a bisa.

Presidente di Merca a lansa un discurso dilanti di polis y famia di victima di delito cu a tuma lugar par di luna pasa, na Brentwood, na condado di Suffolk, New York. MS - 13 a participa den varios crimen na Brentwood, incluyendo e asesinato di 4 homber hoben, na luna di april.

Trump a bati alarma encuanto tur pandiyero cu ta involvi den acto criminal na Merca, "boso lo ser haya, deteni y despues boso lo ser deporta pa boso pais." El a bisa cu MS-13 a dra-

ma hopi sanger na Merca," y p'esey autoridad policial y gobierno lo uni nan esfuerso pa destrui nan. "Nos lo libera nos ciudadnan di e presencia di e cartelnan, un pa un nan lo keda elimina."

Trump a recorda cu MS-13 ta responsabel pa asesinato di 17 hoben na Long Island, New York. "Nos sociedad no por tolera mas dramamento di sanger di hende inocente na nos pais."

Despues di su discurso tocante pandiya cu ta presente riba caya na Merca, el a papia tocante e muraya cu lo construi na frontera entre Mexico y Merca. "Nos lo sigura nos frontera contra hende ilegal cu ta drenta Merca. Mi ta un gran constructor, manera tur hende sa caba." E fenomeno di migracion cu a sali for di control, ta alimenta tur banda criminal manera Mara Salvatrucha. "Nos mester un muraya pasobra un carga di droga no por subi un muraya facilmente," Trump a conclui.



Scandal na Cali - Colombia

Polis a detene un modelo y a oblig'e balia y strip dilanti otro detenidonan

COLOMBIA (InfoBae).- Un scandal a pone autoridad mas halto di polis di Cali - Colombia den un dificil situacion, despues cu un video a bira viral, caminda por mira tur e abuso cu polis a comete cu un modelo Colombiano, cu tabata deteni.

Katherine Martínez, tabata traha como modelo y 'porrista' di ekipo di futbol America di Cali. El a keda deteni pa polis, despues cu el a participa den un problema riba un caminda publico na Colombia, pa motibo cu e tabata bao influencia di alcohol. Martínez a ser hiba cu boei pa warda di polis, y eyan a cuminsa e trato hopi penoso y denigrante pa e muhe aki.

E modelo a splica cu e suceso a tuma lugar, ora cu un brin-

gamento a cuminsa entre amigonan y polis a yega na



e lugar ey. "Nan a identifica mi y nan a bisa mi cu mi tabata fresco cu nan, pero no ta berdad." Nan a hiba mi na warda di polis, y eyan nan a cuminsa graba un video, ora cu polis y otro hende cu tabata deteni, a cuminsa pusha mi pa haci un show di baile y di strip.

Martínez a bisa cu el a acepta e solicitud, pasobra e tabata burachi. Awor e ta hopi rabia y el a bisa cu ts scucha hopi comentario rond di dje, y cu no ta berdad.

Ayer a video a keda publica, y e modelo a dicidi di bay fiscalia y asina pone un denuncia contra tur polis cu a humiy'e y a probecha di su situacion.

Camara di representante di Merca a aproba presupuesto pa construi muraya na frontera cu Mexico

MEXICO (BioBio).- Camara di representante di Merca a aproba un aumento den presupuesto militar di 68 biyon dollar pa año 2018. Den aumento aki ta inclui 1.600 miyon dollar pa e construccion di e muraya, cu Donald Trump tin planea lanta na frontera cu Mexico.

Loke significa cu awor prome cu e receso di luna di augustus, e grupo di republicano den Camara di representante a haya un victoria, pero ta un victoria temporal.

Sin embargo analistanan ta pensa cu e proyecto di ley, lo tin mas complicacion, ora cu lo mester drenta den discusion den Senado Mericano.

Dicon e narco "El Mini Lic" ta e piesa cu Trump tabata falta pa presiona Mexico

MEXICO (InfoBae).-Dámaso López Serrano "El Mini Lic", y cu tabata e supuesto sucesor di El Chapo Guzman den cartel di Sinaloa, a entrega su mes na polis di Merca, y awor e ta un piesa importante pa Merca, pasobra gobierno lo por haya informacion completo riba relacion entre e elitenan criminal y politico na Mexico.



Analistanan ta pensa cu Merca por tuma bentaha di e situacion aki.

E confesion di Lopez Serrano dilanti di agencia di inteligencia di Merca por ta mas peligroso cu esun di Guzman, pasobra awor "El Mini Lic" y su tata, ta pafo di e negoshi di droga y no tin ningun hende mas pa protege den e cartelnan. Damaso López (tata) ta awor deteni na Mexico tambe.

E hoben capo tabata bringa cu yiunan di Chapo Guzman y "El Mayo Zambada", pa haya control dentro di e cartel di Sinaloa.

Diahuebs Lopez Serrano a entrega su mes na Agencia anti droga di Merca (DEA), medionan Mexicano a informa.

Director di Banco Central di Argentina despedi pa devaluacion di peso Argentino

ARGENTINA (ElDeber).- E moneda Argentina a cay cu 0,56%, y a keda na 17,76 peso pa un dollar Mericano, den intercambio riba mercado oficial. Riba mercado paralelo e dollar a haya un balor di 18.27 peso pa un dollar, subiendo asina cu 17 cent pa loke ta e balor paralelo, compara cu e cotizacion di diamars pasa.



Gobierno di Argentina a duna e carta di despido na Pedro Biscay, un di e integranan

di e grupo di director di Banco Central di Argentina, pa motibo cu gobierno ta pensa cu Biscay a mostra mala conducta y no a cumpli cu su deber. Biscay a ser nombra pa gobierno di Cristina Fernández Kirchner, na año 2014.

Gobierno ta bay atende prostitucion ilegal riba caya cu man fuerte

**WILLEMSTAD – Gobi-
erno ta bay atende pros-
titucion ilegal riba caya
fuertemente. Segun min-
ister di Husticia, Quincy
Girigorie, gobierno ta
bon na altura dje prob-
lema aki y cu riba termino
hopi cortico, comunidad
por ripara, cu ta atende e
asunto aki cu man fuerte.**

Diariamente tin avionnan ta yega for di exterior, especificamente for di Venezuela, cu ta manda bek cu un cantidad di hende. “Mi a keda sorprende ora cu mi a sinta cu entre otro Inmigracion caminda mi a compronde, cu tur dia avionnan cu yega Corsou for di Venezuela, entre cuarenta pa 50 porshento di e personanan ta manda bek, pasobra nan no ta cumpli na reglanan cu Pais Corsou ta pone pa nan por drenta pais. Esaki ta tuma luga na aeropuerto”. Asina e minister a splica.

E mandatario a sigui indica, cu na Costa tambe, ta vigilando e situacion hopi di acerca. Mientrastanto Wardacosta a adapta su forma di funciona. Den pasado tabatin oportunidad pa hendenan drenta cu varios boto na varios post na Corsou. Ora cu nan mira cu Wardacosta ta yegando nan

ta drenta cu otro botonan. ‘Wardacosta ta na altura di e situacion aki y el a pone boto na varios caminda. A fortifica e vigilancia. Nos ta vigilando e costanan di Corsou hopi fuerte’.

Segun minister Girigorie, hunto cu cuerpo policial, gobierno ta atendiendo un problema logistico pa asina den simannan cu ta bini, Cuerpo policial por cuminsa move riba caya pa atende cu personanan indocumenta na forma hopi dirigi. ‘Nos a logra caba, tabatin algun cos in place na momento cu bo move den e accionnan aki, bo por cuminsa regresa e persona pa e pais cu na a sali for di dje’.

Gobierno ta trahando hopi duro pa remedia e situacion aki. Pasobra a pesar cu bo sa cu un hende cu ta busca miho porvenir, nos tin regla den e pais. Por acepta bo ora bo ta cumpli, pasobra mester proteha nos comunidad entre otro di prostitucion ilegal cu diariamente ta tuma luga riba caya, e minister di Husticia a bisa.” Mester para duro pa mantene nos comunidad salud.

Periodo di gracia
Den declaracion na Radio Direct, minister Girigorie a



desmenti e rumornan cu gobierno ta introduci periodo di gracia pa Venezolanonan indocumenta. “Mi tambe a ricibi e app aki, tambe di parti di Inmigracion. Mi mester desmenti contenido dje app aki completamente”.

Segun Girigoie, ningun mo-

mento so gobierno ta preparando un momento di gracia pa personanan procedente di Venezuela. Si a sigui e maneho dje minister di Husticia y cadena hudicial, por conclui cu gobierno ta hibando un maneho hopi estricto contra personanan cu ta permanece di forma indocumenta den pais.

‘Como Pais Corsou nos tin lasonan estrecho cu tur islanan rond di nos. ‘Nos ta un isla multicultural, pero nos ta un pais caminda cu cosnan

mester bay na ordo tambe’. Ningun momento so gobierno no ta evaluando pa implementa un periodo di gracia pa Venezolanonan, pa e simpel motibo cu como isla chikito cu Corsou ta, nos ta consciente cu momento cu un situacion manera Venezuela escala y hopi hende move bin Corsou, como pais simplemente nos no por akapara un cantidad di hende. “Nos ta consciente caba cu e situacion cu tin awor aki ta di basta peso riba nos pais caminda bo tin formacion di circuitonan ilegal, e.o. panaderianan ilegal caminda hendenan cu bin indocumenta ta traha den circuito di trabou. Esey ta nifica, cu personanan cu ta na Corsou di forma legal, yiunan di tera y tambe otro personanan cu permit di estadia corecto, no por haya trabou. E tin un presion enorme riba nos sistema di educacion y salubridad. Si un persona asina aki yega hospital, e no ta paga prima, pero mester atende mesora. Ta posei e consecucionan di un periodo di gracia hopi grandi pa nos pais y na e momento aki ningun momento so, gobierno ta evaluando un decision asina. Girigorie: “Pasobra nos mester proteha e tiki materialnan cu nos tin awor aki pa bay duna nos comunidad. Nos sa cu nos situacion economico no ta hopi fuerte, pero hopi delicado y nos mester traha riba dje pa e crece”.



**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

**Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com**

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes**

**Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

**AQUA
LAUNDRY**

**Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm**

Tel: 587 0772



Modern House for sale


(Built in 1995) in stadion weg *private property land 784 m2*
3 bedrooms each with own bathroom, Large living room full furnished, Office with walking in closet furnished Airco, Apartment with separate entrance maid or guest quarter and laundry, Gym with exercise machine, Garden storage room, Large porch Swimming pool, Beautiful garden with palmtrees flowers and fruittrees, fenced, private parking walking distance from Surfside Beach ready to live in **US \$625000.00**
Info Call: 5660499

The donkeys have moved to...

BRINGAMOS

DONKEY SANCTUARY ARUBA

For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933



Boneiro ta sin gobierno despues di apenas 2 luna di eleccion

ORANJESTAD – Diahuebs anochi Jeanushka Raphaela a retira su sosten na e gobierno cu tabata na mando. A consecuencia di esaki e gobierno di Boneiro a cay apenas dos luna di eleccion.

Despues di a duna su coalicion un ultimatum pa reuni riba e suspension di e secretario di Teritorio Insular di Boneiro sin esaki tabata acorda den coalicion y sin tabata un decision di Consejo Insular, diahuebs anochi pa 12'or anochi Jeanushka “Nunu” Raphaela a entrega su carta di retiro na gezaghebber di Boneiro. A bini acerca tambe cu diaran-

son ultimo e Colegio Ehecutivo lo a pasa diferente decision, entre nan emplea famia y miembronan politico den posesionnan cu salario halto.

Sin embargo e decision di Nunu Raphaela ta basa riba e accion tuma pa Colegio Ehecutivo pa suspende e secretario di Entidad Publico di Boneiro sra. Nereida “Nerry” Gonzalez, cu no a cay bon cerca sigur e miembro di coalicion y di Fraccion Raphaela, sra. Jeanushka “Nunu” Raphaela. Esaki a haci tambe cu sra. Raphaela a dirigi un carta na gezaghebber interino sra. Eveline Bencourt-Anthony cuestion-



ando e forma con e suspension aki a tuma luga y sin su conocimiento como miembro di coalicion y cu e sigur

no ta acepta pa tuma tipo di decisionnan asina contra yunan di tera. Por a sigui e core corenan

cu a sigui, manera e reunion na Sorobon unda cu diputado Abraham a intimida sra. Raphaela cu e lo bay radio y basha abou riba dje y kibr'e, etc. Tambe tabata visibel cu Elvis Tjin Asjoe a presenta na Boneiro y a reuni cu sra. Raphaela den un cas na Caminda di Sorobon te laat diamars anochi, pero esaki no a yuda cambia e decision di sra. Raphaela. El a warda y laga su periodo cu el a duna e fraccion pa reuni riba e particularidad aki y despues cu esaki a espera, el a tuma su decision. Esaki haciendo entrega di su carta na gezaghebber, kitando su sosten for di e coalicion cu ya ta den minoria.

A saca ‘Bounty’ for di Spaanse Water despues di a hundi na 2015



WILLEMSTAD – Riba iniciativa di Curaçao Ports Authority (CPA a start 8 di juni ultimo cu e preparacionnan

pa saca e boto di bela “Bounty”, for di awanan di Spaanse Water. E boto a hundi na 2015. A pone ponton, con-

tainer y un “mini excavator” na e sitio. Un team consistente di CPA, Ministerio di Defensa, Ha-

ven –en Veiligheids Inspectie (HVI), Compania di Tou Corsou (KTK), Curaçao Industrial Diving (CID) y SeaHarbor Services Curaçao, a haci esaki posibel y cu entretanto a termina dia 5 di juli.

Pa e proyecto aki, Ministerio di Defensa a manda un team di bushi (special) for di Hu-

landa pa asisti cu e trabou aki, como parti di nan training. Un danki special ta bay pa e team di Koninklijke Marine cu a haci un tremendo trabou.

A construi e boto di bela aki na Canada na 1982 y tabatin un grandura di 1.75 meter largo, 5.98 meter hanchu y 2.83 meter hundo.

Candela grandi den Bopec



KRALENDIJK – Diaranson ultimo tabatin un incendio riba tereno di e terminal di petrolio na Brasil, BOPEC. E candela tabata basta grandi, maske no tabata un candela na e tankinan, sino mas bien den un area patras di algun container riba e tereno. Tin hopi indicacion cu e candela aki a wordo cende pa mannan scur. Den seno di gerente ta sospecha hasta den direccion di ex empleadonan cu ta mal contento di a perde

nan trabou. Ayera den oranan di mainta a yega Boneiro un experto di e compania cu ta atende y investiga candelanan pa entre otro BOPEC. E experto aki lo mester bay studia kico tabata e loke a haci cu e candela aki a origen y kico por ta e posibel direccionnan cu e investigacion lo tin cu cana aden. Riba e potret por mira momento despues cu e experto aki a yega Boneiro y tabata conduci pa BOPEC.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA OFRECE

Señora para hacer limpieza de casa y/u oficina. Cuidar niños y gente grande
Por favor llamar
Tel. 563 8029

TA HUUR

un Apartamento di 1 camber, no muebla, exclusivo, na Companashi, Fls.750 mas un luna di deposito
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Timeshare La Cabana to rent 1 bedroom sleep 4
in: 29 march out: 6 april 2018 8 nights easter week
Tel: 583 8132 /6416184

TA BENDE

un Chreysler Sebring año 2000 por yama 569 1513 pa test drive

TA HUUR

Time share La Cabana to rent studio sleep 4
in: 29 march 2018 out:6 april 2018 8 nights
Tel. 583 8132 /641 6184

TA HUUR

Timeshare La cabana to rent 1 bedroom sleeps 4
in: 21 dec 2017 out: 26 dec 2017 5 nights christmas
Tel.641 6184 / 583 8132

TE HUUR

Nieuw full gem aptm 2 slpk 2 airco inverter TV Cable wifi alarm prijs p/m 1,300 1 md borg. No kids, no pets
Tel. 585 5521/ 565 3228

SERVICIO PUBLICO

Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende specialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR

Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR

Studio apart. 1 pers. Fl.700 muebla y utilidades nan inclui (airco apart)
Tel. 560 4176

TA BENDE

Cas na Esmerald
2 camber 2 1/2 baño riba un terreno di 764 m2
5 min for di Beach
Tel. 594 1496

TA BENDE

un terreno na Playa eigendom 1304 m2
Situa na Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR

1 Studio apartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades, area trunkilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

SERVICIO PUBLICO

Ta traha cas, edificio y apartment, ta haci tur tipo di trabou di renovacion profesional y na un bon prijs
Tel. 566 1530

TA HUUR

Area di Bushiri, un cas di 3 camber / 3 baño cu pool y full muebla. Prijs Awg3.300 pa luna y 1 luna di borg
Exclui tur cos
Tel. 593 7366

SERVICIO PUBLICO

Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 564 4456

TA BENDE

Spinashi planta na Aruba na un na potchi Fl.7.50. Tambe tin di Fl.5 y di Fl.10
Tel. 567 8832

TA BENDE

Ford Edge 2007
color preto, leather interior. service up todate na agencia
Tel. 597 7814

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Feria di Fruta
tur diahuebs, diabierna y diasabra
Tel. 566 6295

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BUSCA

housekeepers cu experiencia cu pasport hulandes firma liber of casa cu rubiano por yama. No ta debilbe yamada perdi
Tel. 593 6176

TA BENDE

cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Prijs taxatie rapport Aw.278.000 Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA HUUR

un cas na Papaya, Full Muebla, 2 kamber / 2 banjo
Afl.2.500,= plus un luna borg.
Yama: 592 9966

TA BENDE

Un Cas plus 5 apartamento
Afl. 480,000,= Guyabastraat
Yama: 592 9966

TA BENDE

Modern style home
Located at Esmeralda 2 bedrooms 2 1/2 bathrooms veranda kitchen carpot fully fenced 5 mins m2 long lease land
Tel. 00297 594 1496

TA BENDE

un terreno propiedad na Dominicanesse straat, 425 m2 tin su pos caba cu coneccion di awa y coriente
Afl.150.000
Tel. 592 9966

TA HUUR

un edificio comercial na Pitastraat tegenover Nissan Garage 70 m2 Afl.1.400 + borg
Tel. 733 3322

TA BENDE

Cas na Ayo di 4 camber y 2 baño riba un halto cu view pa
Afl.275.000,00
Tel. 593 6318

HOUSE FOR SALE

This beautiful home
Features 3 bedr, 2 bath, kitchen fully fenced backyard, pool.
Property land \$247,000
For info call 00297 594 1496 areaproperties@live.com

TA BENDE

Una cama Queen 2 colchon ortopedico nan por wordo ahusta Fls.300
Tel: 582 5321

TA BENDE

Cas na Rooi Koochi 3 camber 2 baño + apartamento Construi 469m2. Terreno propio 1484m2 \$399.000- Prijs reduci
Tel. 733 1201

TA BENDE

Aruba Beach Club
week 30 -july t/m aug.5th units 4 pers. kitchen 2 queensize bed 650
583 4403 / 560 3297

FOR RENT

3x apartments with or without furnitures. Tarabana area. Also tourists welcome
Tel. 749 2533

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

Ayera mainta tres persona a huy for di Warda nos Costa

Ta ser busca pa Husticia

number: Jean Kensly
Fam: GEORGES
naci: Haiti, 30 December 1995.
haltura : 1.84 meter
postura: slank
Color di cuero: scur

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141




15853 KPA 01-04-17

Ta ser busca pa Husticia

Number: Pablo Isaac
Fam: HERMAN
Naci: na Venezuela, 20 oktober 1987.
Postura: slank,
Color di cuero: color cla

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141



ORANJESTAD - Korps Politie Aruba kier informa pueblo di Aruba cu ayera diabierna 28 di juli 2017. Pa mas o menos 10'or di mainta, tres persona a huy for di e tereno di Warda Nos Costa.

Ta trata aki di e personanan:

Jean Kensly Georges naci na Haiti 30-12-1995, Ramon Antonio Sanchez Del Rosario naci na Venezuela 26-10-1984 y Pablo Isaac Herman naci na Venezuela 20-10-1987.

Ta pidi cualkier persona cu sa of wak un di nan pa por fabor yama Central di Polis na 100 of tiplijn di polis na 11141.

Ta ser busca pa Husticia

Number: Ramon Antonio
Fam: Sanchez Del ROSARIO
Naci: na Venezuela, 26 oktober 1984.
Postura: slank,
Color di cuero: bruin cla
ta midi 1.71 meter.

Si bo wak e yama Central di Polis na 100 of Tiplijn di Polis na 11141




15381 K.P.A. 06-03-14

Accidente pa falta di preferencia na altura di RCA



ORANJESTAD - Diabierna atardi na e crusada di Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat a sosode un accidente di auto. Ta asina cu un Hyundai i10 a subi e crusada y dal contra di un Kia Rio biniendo for di zuid direccion bayendo nort. E impacto tabata uno basta fuerte y ambos auto a keda kibra.





Polisnan di San Nicolas a gara homber coriendo cu cuchiu

SAN NICOLAS – Diabierna mainta autoridad a keda informa cu den cayanan di San Nicolas tin un homber no mucho bon di cabes ta canando cu cuchiu den man.

Prome patruya ta yega y e homber manera cu a mira

polis a cuminsa core, polis femenino a start un persecucion na pia unda den caya di Jan Steenstraat a logra detene e homber. E homber su cabes no ta mucho bon y a bay cu ne warda di Polis. Den warda di Polis e homber a lanta contra e oficialnan y mester a

pone presion riba dje pa asina domina e homber agresivo y a keda atendi pa personal di ambulance cu a presenta na warda tambe pa controla e victima y e polisnan golpia. Pa merdia a bay cu e homber Paaz despues di a bay centro medico cu ne pa e calma.

Homber deteni na Gonzalitostraat relaciona cu ladronicia



Antisocial a kibra drenta horta na Pos Chikito Rum Shop



POS CHIKITO – Diabierna mainta propietario di Pos Chikito Rum Shop a constata cu antisocial a kibra drenta den e luga y bay cu e caha di placa aden.

Patruya di San Nicolas a presenta na e sitio pa asina tuma datonan di e kiebrot y ladronicia y notifica departamento forensico di e incidente.



ORANJESTAD – Polisnan a keda solicita pa bay na un cas na Gonzalitostraat caminda tin un problema andando. A resulta cu personanan a denuncia un homber cu a horta nan. Polis a detene e homber y aki a notifica recherche di Santa Cruz cu a presenta pa asina tuma denuncia for di e habitantenan y tuma datonan di loke e homber a horta.

MEGA 88 ta presenta:
BEK DEN TEMPO, for di 5'or di atardi, diadomingo,



30 di Juli
Recordando **FELIPE PIRELA**,
el bolerista de America,
cu Armando Bulos
Produccion Musical:
Wichi Geerman

Taxi-72

Nos tin special awor
10% descuento pa traha
leishi pa **Diploma,**
certificado, medaya,
rapport, potret di
graduashon etc.

L'America Gallery
www.lamericagallery.com
Tel: 583-0800

Nos ta traha leishi na
midi pa bo
potret, cuadro, t-shirt,
medaya, moneda y hopi
mas. Tambe nos tin
binja exclusivo.

L'America Gallery
www.lamericagallery.com
Tel: 583-0800



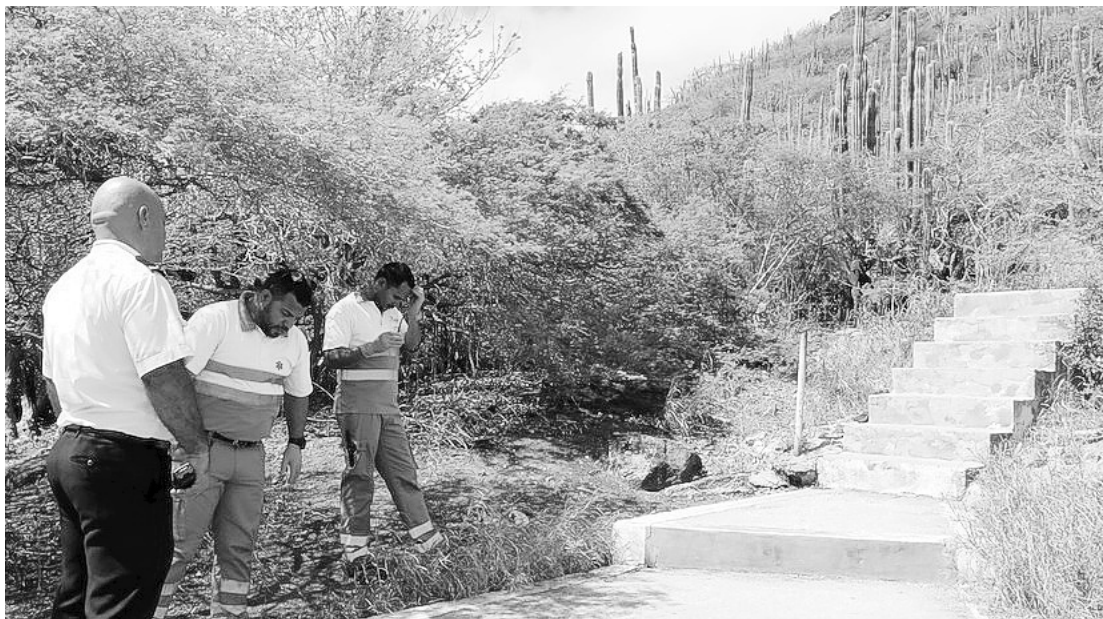
Polis a gara homber hortando tuberianan di koper

ORANJESTAD - Diabierna atardi un polis di bario di Oranjestad a tuma nota di un bais scondi banda di algun bari di sushi banda di biblioteca nacional. E oficial no a confia e situacion y a baha wak kico lo por ta pasando. E oficial a scucha desordo na un edificio banda pabou y pa tal motibo a solicita pa yudansa.

Nan a bin topa cu un homber ta hortando koper. Polisnan detene e sospechoso cu ta un adicto ambulante. A haya su tas cu e tabata tin scondi cu koper aden.



Turista rescata for di Hooiberg



HOOIBERG - Diabierna mainta unidad di brandweer y ambulance a drenta accion pa un rescate di un turista cu a bira malo.

Ta un señora turista cu a bin

cu famia Aruba y kier a experiencia e sero di Hooiberg.

E turista a hay'e cu confrontacion y a sak den otro bira malo. Unidad di bombero su

team di rescate a subi e trapi y logra bin abou cu e victima poco poco, pa e paramediconan di ambulance atende cu e turista.



Invitacion na miembronan di OPPA pa e celebracion di su 29 Aniversario.

OPPA ta invita su miembronan pa asisti na e celebracion di su Aniversario cual lo tuma luga diasabra, 26 di augustus 2017, riba De Palm Island.

Cada miembro por trece solamente **un introducido riba 18 aña.**

Atencion

Inscripcion lo tuma luga desde 1 te cu 24 augustus 2017.

Miembronan por inscribi y paga pa su banchi na oficina di OPPA di dialuna pa diabierna.

Orario: 9.00 am - 12.00 pm

Por fabor trece e carchi di miembresia.

OPPA lo entrega cada participante un banchi na momento di pago, cual mester wordo bisti ariba e dia menciona.

Tuma bon nota cu bo ta completamente responsabel pa e banchi y si bo perde esaki bo no por drenta!

E festividad ta cuminsa di 09:00 AM y ta finalisa 05:00 PM.

Tin ocasion pa desayuno, despues un cuminda di merdia y mas atardi un snack.

E entretenimento musical ta bou encargo di **BACK TO THE TRACK** di Ito Stamper.

Pa mas info y cualquier pregunta por subi facebook na OPPA Aruba.

E actividad ta costa Afl. 50,00 pa persona.

Comision di Actividad di OPPA

Pronostico di tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu localmente un awasero

Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mañan mainta

06:25 am.

Biento:

For di por lo general direccion oost i modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical situa na 67 west lo crusa parti oost y central di Caribe durante awe y den weekend. Pa e motibo aki por spera algo di awasero den oranan di marduga y mainta di diasabra. Mas aleu

por bisa cu biento lo bay supla un poco mas duro durante e fin di siman aki.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 6 pia; localmente 7 pia na costa noordwest di nos isla.



Aruba tabata anfitrión di e 12 Cumbre di CLACIP

ORANJESTAD – Recientemente Aruba a haya e honor di ta anfitrión di e 12 Cumbre di CLACIP. E cumbre aki ta conoci como CLACIP, cual significa Comunidad Latino Americana y del Caribe de Inteligencia Policial.

Na e cumbre aki tur e especialistas di inteligencia policial di region ta reuni, pa di e forma aki nan por debati y intercambia di opinion como tambe informacion anualmente, riba topico nan di interes comun.

Un di e interes comun nan aki ta manera por ehempel, e lucha contra di crimen transnacional.

Esaki ta pa motibo cu crimen organisa ta hopi activo transnacionalmente, cu diesdos (12) aña pasa, a duna inicio na e organisacion aki, pa di un forma conhuntito y solidario, combati crimen den nos region. Pa loke ta trata crimen transnacional cu ta afectando entre otro Aru-



ba, pero tambe Colombia, ta e situacion instabil cu tin na pais bisiña, esta Venezuela. Prome minister Mike Eman y Minister di Husticia Arthur Dowers, tambe tawata presente na opening di e cumbre aki.

Por a tuma nota cu minister Dowers desde trempa tawata presente y a hiba combersacion cu varios di e topnan hudicial di varios pais.

Nos a puntra e mandatario Dowers den pauze kico e cumbre aki ta nifica pa pais

Aruba como pais miembro di e organisacion aki conoci como CLACIP. Minister Dowers a splica nos, cu e ta di sumo importancia pa pais Aruba, pa motibo cu nos ta un pais chikito rondonan cu lama y mirando nos posicion geograficamente, e ta suma-

mente atractivo pa criminalnan uza Aruba sea como trampolin pa bay otro destinacion, como tambe pa otro DIPO di delincuencia pa na bin Aruba y comete un crimen, pa despues di esaki nan bolbe bandona nos pais. Segun e mandatario a splica, cu

ta durante e tipo di cumbrenan manera esaki, ta discuti varios puntanan importante pa contra aresta crimen organisa y transnacional cu ta afecta tur pais den region y sigur un mas cu e otro.

Rotaract Club of Aruba ta invita bo:

Pasa Dyon Center pa aporta na su campaña di Back to School

Rotaract  **Back to School 2017**

<input type="checkbox"/> Back pack	<input type="checkbox"/> Map
<input type="checkbox"/> Showtassen	<input type="checkbox"/> Harde map
<input type="checkbox"/> Pen Case	<input type="checkbox"/> Scissors
<input type="checkbox"/> Pencil	<input type="checkbox"/> Glue
<input type="checkbox"/> Eraser	<input type="checkbox"/> Notebooks
<input type="checkbox"/> Pencil Sharpener	<input type="checkbox"/> Coloring pencil
<input type="checkbox"/> Ruler	<input type="checkbox"/> Markers
<input type="checkbox"/> Pencil Case	<input type="checkbox"/> Lunch boxes

ORANJESTAD – Cu yen di entusiasmo Rotaract Club of Aruba ta invita bo pa pasa Dyon Center y aporta na e campaña di Back to School.

Back to School ta un proyecto anual di Rotaract club of Aruba, unda miembronan ta colecta articulonan di scol pa muchanan menos afortunada. Dia 12 di augustus Rotaract Club of Aruba su proyecto di Back to School lo culmina cu un dia divertido y educativo pa e muchanan. Akinan cada



miembronan ta colectando articulonan di scol dilanti di entrada di Dyon Center. Articulonan cu miembronan ta colectando ta entre otro tas, potlood, pen, schrift, slijper, liniaal, mappen, etui y gum. Clientenan di Dyon Center por cumpra materialnan di scol y entrega esakinan na e boluntarionan para na entrada. Ademas di esaki, personanan tambe por entrega placa efectivo cual Rotaract lo uza pa cumpra uniform, keds y varios otro articulonan pa e muchanan. Miembronan di Rotaract Club of Aruba lo t'ey presente na Dyon Center e

weekend nan venidero dia 29 di juli y 5 di augustus for di 9or di mainta pa 3or di atardi - Pa mas informacion tocante Rotaract Club of Aruba su campaña di Back ToSchool por bishita nan Facebook page of contact nos libremente via nan e-mail rotaractclubaruba@gmail.com. Rotaract Club of Aruba di antemano kier a gradici tur cu a participa den campaña di Back To School, specialmente na Dyon Center. Sin boso ayudo, Rotaract no por yuda e muchanan menos afortunada cuminsa scol cu tur material pa tin un aña escolar exitoso.

mucha lo ricibi nan pakete prepara specialmente pa nan. Rotaract Club of Aruba kier duna muchanan den necesidad e posibilidad pa cuminsa e aña escolar cu tur e tools necesario pa un aña escolar exitoso. Pa haci esaki posibel,



Celebracion fiesta di patrona di Noord



ORANJESTAD – Recientemente a celebra fiesta di patrona di Noord di Santa Anna y San Jaoquin. Aki ta unda pastoor Szpila a duna un breve spli-cacion di e imagen di Sta Anna cu den su scochi e tin mama Maria y na su turno Mama Maria den su scochi tin Hesus na diferente parti di Europa.

Un imagen cu ta representa tres generacion. Cual ta nifica cu e siguiente generacion ta depende di e grandinan. E balor di bida tin cu keda wordo pasa di yiu pa nieto. Lamentablemente esaki a para un caminda na Hulanda p.e. cu e generacion bieuw no a pasa e balornan na e generacion nobo. E consecuencia ta generacionnan sin balor y nos ta mira e resultado. Pastor a muestra riba e peliger cu tin si kibra e pasamento di e balor-

nan aki.

Na Aruba

Ainda nos ta mira ruinan di casnan antaño cu mosaiconan religioso decaíki y aya na Aruba, caminda bo por imaginabo e casnan humilde yen di famianancu fekendenan ta sembra pa nan cosecha. E cunucu ta yen di matanan na abundancia y tur hende pa poco cu nan tin tabata feliz.

E balornan tabata ser pasa di welo/a pa mama pe yunan. Awor solamente a keda e ruina pa nos mira y cu ta laga nos anhela na e epoca di balornan den famianan.

Nos casnan a para bira casnan bashi den cual nos no ta sembra mas y cual cunucu a yena cu mata shimaron. Cunuconan yen di matanan shimaron ta laga nos anhela na e

epoca di abundancia.

Abuelo/anan no keda pega dilanti boso television y otro cosnan cu no tin balor. No bisa cu nos yunan a faya. Hubentud no a faya. Si bo sembra bo ta cosecha.

Ma si bo keda claba dilanti bo television, bono ta tuma tempo ni pa bay misa diadomingo mas pa resa pa famianan. Con bo kier pa e hubentud haya e balornan pa nan madura y por comprometi nan mes? No solamente bin misa diadomingo, ma tambe tur dia den siman. Nos ta den necesidad di e oracionnan aki di nos abuelo/anan pa nos casnan keda sembra na bundancia di balornan.

Un advertencia; un profecia pa nos tene cuidao kico nos ta hasiendo. Pa para un rato keto y refleha como abuelo/

anan pa ban cuminsa di nobo na sembra cunucu pa duna bon fruta, si no maldicion ta warda nos. Un profecia duro pa nos cu ta grandi cu tin un carga pa cumpli cu ne, cu ta pasa e balornan pa e proximo generacionnan. Keda sin cumpli tin su consecuencia

urgente pa e generacionnan wordo forma den misa pa asina nan madura cu e palabra di Dios y comprometi nan mes.

Pensionadonan/grandinan/ancianonan, ta carga culpa, cu iglesia ta bashi. Nan tin tur



sin duda. Pastor a sacudi e pueblo santo di Dios ayera cu hopi amor y respet pa loke ta trata e Palabra di Dios cu tin cu keda pasa di generacion pa generacion. Nos no por falta cu esaki hamas. Aruba ta den e necesidad

tempo di mundo pa bai misa pa resa. Ki ora cu ta. Asina nan ta duna ehempel na nan yiu- y nietonan. Unda nan a keda? Pastor a manda un advertencia serio den direccion di pensionadonan cu ta claba dilanti television.



B&P Interface Aruba ta entrega certificado di curso di supervisor den magazijn

ORANJESTAD - Recientemente B&P Interface Aruba a duna un curso di supervisor den magazijn. E Curso a wordo presenta pa sr. Elvis Zichem docente certifica na B&P/Interface Aruba N.V.

Na final e curso a wordo clausura cu un test y 100% di e participante nan a pasa e test cu exito. Nan ta di opinion cu e curso aki a duna nan algun bon “tools” y hopi tipnan pa por eherce nan trabao mas miho.

Hopi esencial ta e parti di un Layout di Magazijn. Durante di e curso a pone atencion na

e siguiente punto nan:

- 1.Kiko ta encera un Lay-out Plan?
- 2.Manejo di Compra den Logistica
3. Metodo y sistema di Transport Externo

Esunnan cu a pasa e test cu exito y a ricibi nan certificado ta: Maurice Kelly, Francis Leo, Elizabeth Yarzagaray y Andres Fandino tur 4 a pasa e examen cu un 8. Willeke Kok, Franklin Eckmeyer y Bella Minella van der Blik a pasa e test cu un 7 y Kemmorre Edwards cu Adriaan J.



Buki “Centro di Cuido na San Nicolas y su joyanan na muraya” entrega na director SKOA

ORANJESTAD - Recientemente a haci entrega di e buki “Centro di Cuido na San Nicolas y su joyanan na muraya” na Director di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (S.K.O.A.), sra. J. Daal, pa tur scol cu ta cay bou S.K.O.A.

E buki aki ta un storia cortico di e proyecto di 90 cuadra, pinta pa 107 pintor local, mucha, hoben y adulto, di 11 grupo di pinta na Aruba. Un proyecto y idea di sra. I. Giel di D.O.W., cual proyec-



to a wordo realisa bou guia di y documenta pa sra. R. Koelewijn-Tromp.

Sra. J. Daal a aprecia e gesto aki y a elogia tipo di iniciativanan asina pa nos enseñanza y e ta bay percura cada scol cu ta cay bou S.K.O.A. ricibi un buki. Tambe pa e buki wordo uza pa proyecto di scol.

Adhunto por mira entrega di un buki na sra. J. Daal pa sra. R. Koelewijn-Tromp. Tambe por wak sra. J.Daal momento cu e tawata expresa su mes di e buki.

Un danki grandi ta bay na UNOCA, Prographics, S.A.B.A. y Aruba Bank cu a haci e imprenta di e buki posibel.

Arendsz a pasa e test cu un 6. Un palabra di felicitacion ta bay na tur esunnan cu a ter-

mina e curso cu exito y cu a ricibi nan certificado.

Advertorial:

Do it Center un biaha mas cu su “Back to School Sale”



ORANJESTAD - Do it Center un biaha mas lo ta bay tin su “Back to School Sale” pa full un luna. E campaña aki lo start sali for di 31 di juli y lo termina dia 31 di augustus 2017. Lo bay tin 15% (10% cash & 5% na punto) di descuento riba e departamento di “School Supplies”. E promocion aki ta valido pa tur tres tienda (Shaba, Camacuri y Savaneta) y tanten cu tin den stock. Depaso bin probucha di e oferta di 50% riba articulo selecta y sin lubida di nos restaurant “Local Heroes

Diner” na Do it Center Shaba, cu tin un tremendo menu di siman. Tambe nos kier informa nos clientenan cu Do it Center Shaba ta pasando den un etapa di renobacion y expansion. Pa es motibo Do it Center kier a pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por trece cun’e. Keda pendiente pa nos “Grand Opening”!

Por ultimo Do it Center kier desea tur mucha hopi exito pa e aña escolar nobo venidero.

Ajax bon posiciona despues di empate cu Nice

NICE – Diaranson Ajax a empata cu OGC Nice 1-1. Esaki tabata e prome wega di e di tres rond di cualificacion pa UEFA Champions League, e gol importante a wordo anota pa niun otro cu Donny van de Beek, kende ta Abdelhak Nouri su miho amigo den e ekipo. Otro siman e di 2 wega lo ta na Amsterdam.

Den e prome wega di temporada, tabatin hopi na liña pa Ajax. Na Nice, e trabou di e hungadonan di Ajax tabata pone nan mes den un posicion pa nan por cualifica pa e playoffs di UEFA Champions League. Otro siman den Arena, esaki lo ta e meta.

StayStrongAppie
OGC Nice tabata kier a mus-



e wega masha lihe. Tabata niun otro cu Donny van de Beek kende a crece cu Nouri den academia di Ajax, kende a score e gol di empate importante. Keeper Cardinale, kende tabata musta insigur durante henter e wega, a dal e bala cu su mokete, pero el a cay net na Donny su pia. E no a pifia y a scop e bala den gol.

Despues di esey Nice tabatin mester di un bon rato pa recupera di e sla ey. Ajax tabatin hopi posesion di e bala, pero esaki no a conduci na oportunidadnan prome. Justin Kluivert a wordo reemplasa pa Davis Neres, y Matthijs de Ligt y Lasse Schöne tur 2 a haya carchi geel, cual a indica cu Nice tabata poniendo presion. Pero e ekipo di Amsterdam tabata keda lucha, nan



tra nan sosten pa Ajax, despues cu nan pasa e situacion dificil cu Abdelhak Nouri, y tabatin camisa cu #StayStrongAppie riba dje bisti durante warmup. Ora cu e anunciado a comenta di esaki, e publico a aplaudi. Despues di esey, dificil pero, Ajax su enfoko tabata riba e wega.

Ekipo
Coach Marcel Keizer, haciendo su debut pa Ajax, a cuminsa cu e ekipo anticipa. Andre Onana tabata e keeper

cu e cuminsa e wega. Veltman, Sanchez, De Ligt y Viergever tabata den defensa, Donny van de Beek y Justin Kluivert tabata den medio campo. Otro hungadonan cu a cuminsa e wega tabata Hakim Ziyech, Lasse Schöne, Kasper Dolberg y Amin Younes. Pa e hungado Danes esaki tabata su di 200 wega pa Ajax.

1-0 Nice
Ajax a cay atras na di 32 minuut di wega. Nick Viergever a wordo bati den e hugada pa



Michael Seri. Su pase a wordo hinka den gol facilmente pa Mario Balotelli. Despues di esey, Ajax tabata casi invisibel riba veld pa e resto di e mita. Nice tabata hopi mas

perigroso. Pero pa suerte e daño a keda na 1 gol di diferencia.

Niun otro cu Donny
Den di 2 mita, Ajax a empata

tabata prepara pa loke tabata necesario. Na di 71 minuut Ajax tabata asina cerca di e anota nan di 2 gol. Van de Beek a lop un bala y Davinson Sanchez a kop e riba e tubo, via Cardinale su dedenan.



Un fanatico di Nice a core subi veld na di 80 minuut, mientras cu Ajax tabata den atake. E homber a wordo gara y e wega a sigui. Den e ultimo minuut di wega Nice tabata musta cansa y Frenkie de Jong kende a reemplasa Lasse Schöne, tabatin un bon oportunidad di anota e gol di victoria, pero Cardinale a salba su ekipo.

Aruba Malmok Runners cu nan competencia 'Never say you can't walk or run' e di seis edicion

ORANJESTAD – Dia 20 di augustus proximo, 'Aruba Malmok Runners' (AMR) lo tene e di seis edicion di nan caminata 'Never say you can't walk or run'. Pa 6or di mainta un grupo grandi di canado y coredo nan lo sali for di Fisherman's Huts na Malmok, pa asina core locual ta priminti di ta un di e caredanan di mas ambiente di 2017.

Hopi ta conoce Beto y Jovita Maduro pa ta e motornan grandi tras di AMR y hunto cu e coachnan y tur boluntario di AMR ta priminti di ta un careda exitoso.

AMR ta un club deportivo cu ta dedica hopi tempo na nos muchanan y tambe na e hende grandi cu ta desea di practica e deporte di coremento.



Coachnan di e club ta dirigi e trainingnan a base boluntario y ta duna tur di nan tempo pa

asina inverti den e atletanan di e deporte di coremento. Lo por participa den e cat-

egorianan: youth 3k run ta pa edadnan di 9-10/ 11-12/13-14, 5k fun run ta pa tur edad, 5k walk ta pa edad di 15 aña bay ariba y na e careda mas popular cual lo ta e 10k run ta pa 14 aña bay ariba. Algo diferente e aña aki, AMR ta ofrece e opcion di core den team di tres persona pa competi den e categoria 'Trio-team' pa edad di 14 aña bay ariba. E meta di AMR ta pa genera fondo pa nan club deportivo, pa asina por ofrece mas na nan atletanan durante full e aña.

Cu nos muchanan na curason, AMR ta invita tur coredo y canado registra pa

asina forma parti di e 'Never Say You Can't Walk or Run' cual ta priminti di ta uno grandi y yen di ambiente.

Pa registra por bay online via: <https://registration.mylaps.com/aruba-malmok-runners/>

of Bishita e Facebook page di Aruba Malmok Runners pa mas informacion y tambe pa e link pa registra: <https://fb.me/arubamalmokrunners>



Ethan Westera positivo despues di operacion

FUERTEVENTURA – Ayera noticia a drenta cu e campeon mundial di windsurf Ethan Westera, a sufri un lesion serio na su pia durante e PWA Slalom World Championship. Segun 297Spots a informa riba nan pagina, Ethan a wordo opera na Hospital General na Puerto del Rosario.

Loke a sosode ta cu 2 tendon a wordo corta y despues cu dokter a saca potret, a determina cu e mester wordo opera.

E operacion a dura mas largo cu a spera, debi na e fiber di e fin cu a keda parcialmente den su cuero.

Mester a saca tur e pidanan chikito, cual a tuma tempo pa saca tur e susedad di su cuero.

Ainda no ta cla con largo su recuperacion lo dura, pasobra no ta cla con grave su lesion ta.

Pero Ethan ta determina pa bolbe bek den awa mas lihe cu ta posibel.



Sero Blanco Boys a raspa Team “Snor”



co Boys tabata cana rond cu smile nan grandi ariba cara, como si fuera nan sa caba cu aki ta pan den cas tin.

Den di dos buelta, por a sinti cu Sero Blanco Boys berdad tabata un “size” mucho grandi pa Team Snor. Pa ora cu Sero Blanco Boys ya caba ta doblando skina yegando pa

bay finish, ainda Team Snor ta pega na 11 punto. Na final, Team Snor a hasi un intento di bin bek, pero ya e daño tabata haci caba y na un forma convincente Sero Blanco Boys ta gana cu score di 21 - 15, y ta mustra Team Snor cu miho nan bay revisa nan buki di teoria di domino.

KUDAWECHA – Diasabra anochi tabata tin un wega hopi anticipa den fanaticada di domino. Despues cu e team fuerte di Sero Blanco Boys a pone e conocido trabuconan di Team Caba Co’ pasa den momentonan di angustia, e conocido “Snor” Perez, lider di Team “Snor” y autor di varios teoria straño den domino, a challenge Sero Blanco Boys di bi-aha. Diasabra ultimo pues e famoso Domino Square Garden na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant, tabata “jam-packed” cu fanatico pa wak si en berdad Sabana Blanco Boys por wanta nan reputacion di ta e team di momento.



No a dura mucho cu por a ripara “Snor” Perez ta morde cabey di snor na un forma nervioso, por bisa te hasta spanta. Na un manera convincente Sero Blanco Boys ta yega half time cu score di 11 - 8. Aunke esaki no ta un diferencia grandi, por a sinti toch cu Team Snor tabata manera hik mescos cu auto cu spark plug fayando. Varios integrante di Team Snor a comenta cu “we’re getting our A...s kicked.”, mientras cu integranenan di Sero Blan-



Shonnan fanatico di domino, keda pendiente, pasobra ta parce cu Sabana Blanco Boys a bin pa keda. Den dos partido den Domino Square Garden nan a laga un impresion cu aki ta hero duro tin, y manera nos tur sa, bo no por kibra hero cu man. Keda pendiente, pasobra conociendo Snor e ta bay sambuya den su bukinan pa bin cu un teoria nobo. 99 Bar & Restaurant kier a gradici ambos team y nan fanaticada pa otro super tremendo anochi di domino.

Shailiny (Shay) Tromp-Lee (MEP):

Prioridadnan robes! Un keho cu tur caminda ta resona



ORANJESTAD – Canan-
do den pueblo mayoria
caminda mi ta tende e
mesun cos: gobierno tin
prioridadnan robes. Na
2013 esaki caba tabata e
caso pero e kehonan taba-
ta menos. Pero awe 4 año
despues mester constata
cu e inversionnan realisa
pa Gobierno no ta cre-
ando e cuponan di trabou
duradero asina necesario,
no ta soluciona problem-
anan existente of no ta
crea e alivio cu tanto nos
famianan ta anhela. Pa
colmo e inversionnan no
ta produci extra placa pa
caha di gobierno tampo-
co. Den hopi hogar aki na
Aruba tin un tata/mama
di famia cu ta busca un
trabou fiho of tin yiunan
cu a caba scol (EPB of
EPI) cu no ta logra haya
un trabou.

Pobresa alarmante

E sentimento real ta di de-
sesperacion. Placa no ta yega
mas y debenan si ta aumen-
ta. Despues di paga nan de-
benan, no ta resta suficiente
placa pa biba un bida digno.
E pobreza na Aruba ta alar-
mante y esaki no ta nos como
politico so cu ta cana cas pa
cas ta experiencia esaki pero
instancianan manera Rode
Kruis y fundacionnan cu ta
yuda riba e tereno aki tambe
a constata cu tin pobreza na
Aruba. Mester pone e hende
bek central. Famianan mester
tin e posibilidad pa progresa!
Pueblo mester sinti su mes
bek conecta cu Gobierno.
Mester stop cu inversionnan
(crea debenan innecesario)
den cosnan cosmetico, cu no
ta yuda nos hendenan mes
biba miho y cu no ta crea de-
saroyo of cuponan di trabou
duradero. Inversionnan cu
no ta yuda nos atende cu e
pobresa cu ta sigui aumenta,
problemanan social cu ta bira
dia pa dia mas y mas y e crim-
inalidad cu a bay for di man.

No lubida tambe e problem-
anan grandi den enseñansa
cual ta e futuro di un pais.
Mester kibra cu e cultura di
miedo cu ta reina na Aruba.
Nos pueblo mester por ex-
presa den forma assertivo, sin
ofende y e berdad cu mester
wordo bisa. Nos mester por
expresa nos opinion cu e
meta pa cuestiona autoridad
of cosnan malo pa asina nos
por drecha nos pais y duna
oido real na loke pueblo ta
desea y anhela. No ta cues-

tion di ta contra un gobierno
of ta di un color politico, pero
nos tin e derecho y mas ain-
da, e obligacion, di cuestiona
y expresa cosnan cu ta afecta
nos tur y nos futuro genera-
cion (nos yiunan y nos nieto-
nan).

Calidad di enseñansa

Nos tin di cuestiona por
ehempel di con un otro año
escolar ta bay inicia y e infor-
macion ta cu lo mester bay
traha cu klasnan mas grandi

of cu extra klas, pero no sa
si lo tin suficiente maestro
pa para dilanti klas of assis-
tent pa yuda nan. Tur esaki lo
afecta e calidad di enseñansa
y como consecuencia lo pro-
duci personanan menos bon
prepara cual lo ta devastador
pa un miho desaroyo y un
miho futuro di pais Aruba.
Cu muchanan di Noord po-
siblemente mester bay scol
na San Nicolas (un problema
ya pa algun año). Esakinan no
ta informacion cu a aparece

diripiente! MEP a premira e
problema aki y a laga tur cos
cla cu tur e placa necesario pa
traha e scol tan necesario na
Noord. Por a uza fondonan
pa crea mas scol of pa crea in-
centiva pa mas hende drenta
enseñansa. Pakico warda te
ora e baca hoga?

MEP manera semper lo per-
cura pa locual ta prioridad
bini tambe na prome luga
manera semper na bienestar
di un y tur na Aruba.



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en
wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.

Hoofdactiviteiten zijn hierbij: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige
panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen;
Bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

Als hypotheekbank valt FCCA onder de prudentiele supervisie van de Centrale Bank van Aruba.

In de Stafafdeling is er momenteel een vacature voor:

Hoofd Interne Controle & Risk Management

Functie:

De afdeling Interne Controle functioneert onder leiding van de Directeur Financiële en Algemene Zaken en heeft een directe
informatie plicht ten aanzien van het Bestuur. De Interne Controle is primair verantwoordelijk om invulling te geven aan de
toetsing op naleving van beleid en onderliggende processen en procedures door middel van het uitvoeren van 2nd Line of
Defense Control Testing activiteiten op basis van 1st Line of Defense Control Monitoring activiteiten als onderdeel van de Risk
& Control cyclus.

Taken/werkzaamheden:

- Beheren van het opgestelde Interne Controle-, Risk Management- en Kwaliteitscontrole beleid en kaders neerzetten
waarbinnen de diverse processen binnen de FCCA aan moeten voldoen.
- Systematisch, onafhankelijk en zelfstandig uitvoeren van interne controles en kwaliteitsonderzoeken van
procesbeheersing, rechtmatigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid;
- Rapporteren over de resultaten aan de hand van onderzoeken en de follow-up hierop bewaken;
- Inzichtelijk maken van de kwaliteit van de beheerskaders van de onderzochte processen en het doen van
verbeteringsvoorstellen ter verbetering
- In kaart brengen en beheersen van de risico's en advisering aan het Bestuur en management hieromtrent;
- Advisering (gevraagd en ongevraagd) aan het Bestuur over het waarborgen van de kwaliteit;
- Zelfstandig voeren van overleggen met diverse betrokkenen binnen de FCCA;

Functie eisen

- Relevante WO opleiding op het gebied van Bedrijfskunde, Accountancy of Bedrijfsadministratie, aangevuld met
AO/IC opleidingen;
- Minimaal 5 jaar werkervaring in een soortgelijke functie;
- Beschikt over goede planning, controle vaardigheden, controle technieken en uitstekende rapportagevaardigheden;
- Beschikt over goed inzicht in bedrijfsprocessen en heeft analytisch inzicht en brede evaluatie vaardigheden;
- Beschikt over leidinggevende vaardigheden en kan goed in teamverband samenwerken;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheid met de Microsoft Office pakketten, financiële applicaties, Crystal
Reports, Data processing en procesbeschrijving software;
- Is daadkrachtig, oplossingsgericht, initiatiefrijk, onderzoeker, integer, resultaatgericht, kwaliteitsbewust, zelfstandig;
- Beschikt over een helikopterview, sterke persoonlijkheid, heeft oog voor detail.
- Beheerst Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu in spraak en in schrift;

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariëring die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling. *Pre-employment screening en integriteitonderzoek maken deel
uit van de werving en selectie procedure*

Informatie:

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal, Human Resources Stafffunctionaris of
Maria C. Laclé Directeur Financiële en Algemene Zaken telefoonnummer 5223222.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 15 augustus 2017 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

Human Resources Stafffunctionaris

Veronie Vingal

Sabana Blanco # 66

Aruba

E-mail: mail@fcc.com.

Jeffrey Kelly (AVP):

Un partido cu ta discrimina no merece e sosten di Pueblo pa goberna nos pais

ORANJESTAD – No a tarda mucho pa esnan riba lista di Mep realisa ki tipo di partido nan ta sostene. Esaki Parlamentario Jeffrey Kelly ta declara despues di a tuma nota di e rueda di prensa caminda un candidato cu ta riba lista di Mep a distancia su mes di Mep pa motibo di discriminacion.

Den e Aruba cu nos ta biba aden no tin espacio pa ningun tipo di pensamiento y filosofianan discriminatorio. Nos mester respeta cada ciudada-

no di nos pais, no obstante su rasa, color of religion. Partido di Pueblo Arubano AVP semper a sa di demostra cu e ta un partido cu ta respeta cada ciudadano di e pais aki y ta kere firmemente cu cada ciudadano tin derechonan igual.

Scuchando e declaracion di e awo ex candidato di Mep no por saca otro conclusion cu e candidato a afirma loke na varios ocasion fraccion di AVP a trece dilanti, esta cu lider di MEP no ta e miho persona pa representa nos futuro generacion. Esaki tabata

literalmente e palabranan di e ex candidato di MEP. Ta di lamenta cu un candidato cu a duna sosten na un partido durante 4 aña awo ta hay'e ta bandona e partido pa motibo cu e lo ta sinti su mes discrimina.

Den pasado caba partido MEP a demostra cu nan ta un partido cu tendencianan xenophobic. Parlamentario Kelly ta spera cu otro candidatonan riba lista di MEP realisa esaki y distancia nan mes di tur tipo di discriminacion di rasa of color.



Kenny Montero (POR) cu charlanan durante vakantie

Inculcando bon ehempel den cuido y amor pa nos animalnan cerca nos muchanan



ORANJESTAD – Durante temporada di vakantie candidato riba lista di POR e agente policial Kenny Montero, a ricibi peticion pa duna diferente presentacion na scolnan y diferente camp nan. A enfoca riba e conscientisacion di cuido di bestianan (di cas) cerca muchanan. “Mi ta kere den e pensamiento ‘jong geleerd is oud gedaan’ y esaki mi ta aplicando tambe ya pa un tempo, pa asina logra inculca un custumber den comunidad con ta cuida bestianan di cas y ta un doño responsabel.”

E scolnan cu a bishita reci-

entamente ta Peuterschool en naschoolse opvang De Schatkist y Contento Camp. Durante di e diferente presentacionnan ta splica e muchanan di e importancia di cuido di bestia y tambe e responsabilidad cu tin un mascota ta trece cu ne. Mester percura cu tin cuminda cu e nutrientenan necesario pa un bon salud di e animalnan, esaki ta encera no duna animalnan cuminda di cas, luga apto pa sconde pa solo y awasero, su cuido veterinario entre otro ora nan ta sufriendo un kebrante di salud y cadena suficientemente largo si ta un mascota cu ta mara. Tambe ta splica nan pa reconoce sintomanan ora un cacho ta malo y pa nan

avisa nan mayornan, pa asina hiba e cacho pa ricibi e trata-

mento medico necesario.

E charlanan ta hopi interactivo, caminda e mucha door di haci preguntanan ta ricibi mas tanto informacion y asina ta capta atencion di e muchanan y manten'e e atencion tambe. Kenny ta convenci cu si kier mira un cambio den e manera con nos animalnan ta wordo trata awendia, mester cuminsa na nos muchanan.

“Te cu aworaki e recepcion pa loke ta informacion riba e tema aki ta bayendo hopi bon y e leider y leidsternan di dicho scolnan ta contento cu e presentacion cu nos ta duna. Zoraida Conijn ta miembro di un fundacion, pues e tin amplio conocimiento di locual ta encera e materia y situacion di animalnan y e tambe

ta yuda duna presentacion.

Tambe e juffrouw Karenza Werleman, kende cu ta un estudiante di I.P.A. y a haci un proyecto encunto trato di nos animalnan masha bunita mes y hopi informativo.

Como candidato riba lista di POR mi ta un agente policial tambe full-time y dunando presentacion na nos muchanan, ta laga nan yega mas cerca di polis tambe.

Ta cambia e pensamiento cu tin den comunidad y mustra cu polis no ta e “Boeman” cu ta cera hende so. Polis ta un hende cu bon curason, cu bo por yega cerca di dje y por papia cu ne facil. Esaki ta cuadra tambe cu e mision di E Forsa Nobo cu kier pa polisnan yega mas cerca di comunidad.



Benny Nisbet (PPA):

San Nicolas agenda.....San Nicolas tambe tin derecho di progreso



ORANJESTAD – San Nicolas Our Caribbean Town.....ta keda e vision di partido PPA. Nos historia y nos desaroyo multicultural lo keda nos potencial pa futuro. For di e potencial aki PPA lo saca lo maximo pa garantiza San Nicolas un desaroyo positivo hibando San Nicolas pa e Proximo Nivel.

Durante e Conferencia di Prensa Lider di PPA a accentua riba e vision di PPA pa un San Nicolas Historical & Multicultural Museum cu lo ta un museo basa riba un concepto unico cu PPA a crea di e historia di San Nicolas iniciando na 1800 padilanti. PPA a presenta e Museo cu ta traha di un 'helm' di un trahado di refineria. Ora drenta e Museo aki lo tin un

- Hall di recepcion amplio.
- Sigui pa un sala cu lo representa 1800 pa 1875 y lo wordo dedica na e famia mas bieuw di San Nicolas.
- Sigui pa un sala lo ta dedica na e epoca di fosfaat cu 1876 pa 1914.
- Sigui pa un sala lo ta e epoca di refineria 1920 padilanti y lo mira Lago Oil & Transport Company y diferente potret di e epoca ey cual lo ta e Lago commissary y Lago Sportpark, e Golfcourse, Colony y pa no lubida Lago Hospital etc. etc.
- E sala cu ta sigui despues lo ta dedica na TUR migrante y TUR e pais/isla for di

unda nan a bin pa establece nan mes na San Nicolas Aruba....!

- Ultimo sala lo ta un sala cu algun vision di futuro di Aruba y San Nicolas.

PPA ta convenci cu e vision aki di PPA lo engrandece e futuro di San Nicolas.

Un biblioteca moderno:

Despues di esaki Lider di PPA sr. Benny Nisbet a pone atencion riba un Biblioteca Moderno pa San Nicolas. El a splica cu mantene of drecha un edificio NO ta nifica duna San Nicolas algo moderno. San Nicolas a 'outgrow' e actual Biblioteca masha tempo y PPA tin tur intencion di duna San Nicolas un 'Biblioteca moderno' cu e atencion pa tur grupo den nos sociedad iniciando di mucha, hoben y esnan Madura.

Un golfcourse internacional na Seroe Colorado:

Lider di PPA a muestra tambe na e vision di PPA di añanan pasa caba....pa construi un golfcourse Internacional na Seroe Colorado cual lo ta mara maximalmente na 3 hotel(cualnan lo ta excepcion) riba e moratorio cu PPA lo implementa. E hotelnan aki lo por wordo traha durante di DIEZ aña y lo ta mara na strictamente e crecimiento laboral di nos pais.

Renobacion di sitio historico:

PPA lo nombra un comision pa duna gobierno indicacion di cierto sitio pariba di Brug cu por wordo uza pa turista por bishita y cu lo tin mester un mantencion pa prepara nan pa esaki. Transportacion y tour:

Lider di PPA a muestra riba cu PPA lo crea espacio pa un transportacion excepcional entre e stripnan unda turistanan ta actualmente cu ta nos 'lowrise/highrise hotels' y nos sitio di cruise cu ta haf di Oranjestad. Bou di PPA lo ta posibel pa desaroya companianan chikito di transportacion basa riba e concepto di 'street-trolleys' pero riba wiel cu ta tour grandemente parti pariba di Brug. Tambe PPA lo stimula inversion den un tour di Noord/Oranjestad banda di costa pa San Nicolas tambe.

San Nicolas convention & exhibition center combina auditorio:

Como ciudad San Nicolas tambe tin derecho di wordo eleva pa e proximo nivel. Y aki PPA ta mira cu San Nicolas tin derecho riba un proyecto cu lo encera tres diferente meta.

E.o. un San Nicolas Convention Center, Un Exhibition Center y un Auditorio cual lo ta un three in One pero lo eleva San Nicolas den tur sentido di palabra.

Caribbean Musical Festival/CARIMU Festival: Segun PPA San Nicolas tambe tin derecho riba un festival di musica anual. Esaki basa riba musica Caribense. PPA lo organisa esaki basa riba un subsidio di gobierno y contribucion di sector priva. Un Instancia lo wordo nombra pa organisa esaki anualmente. E festival aki lo wordo mercadea den Caribe y den e mercadonan for di unda Aruba ta atrae su musica. E lo mester wordo organisa cu un parti substancial di e spinoff economico lo mester bay pa comercio di San Nicolas.

Shipbuilding & shipservices:

PPA lo respeta e acuerdo cu e actual gobierno a firma cu CITGO/PDVSA. Pero si acaso e transformacion aki no resulta PPA tin su vision pa e tereno Industrial. Esaki lo ta Shipbuilding & Shipservices. Tambe un parti di nos haf lo wordo destina e momento ey pa un Container-HUB destina pa sirbi region pero basa riba un studio cu lo mester wordo haci ainda. Y tambe si en caso ta asina un parti di San Nicolas lo mester por crece bay na nos Haf tambe. PPA ta ripiticu e ultimo parti aki ta solamente valido si e Upgrader no bira realidad.

En todo caso PPA un bes mas como UNICO partido politico a presenta un 'AGENDA dedica na desaroyo di San Nicolas' na pueblo di Aruba.

San Nicolas ta 'dead as dead can be'...ta ora pa 'Wake up & smell the coffee' !! San Nicolas tambe tin derecho.....p'esey nos conseho LEVELUP....Switch & vote PPA.

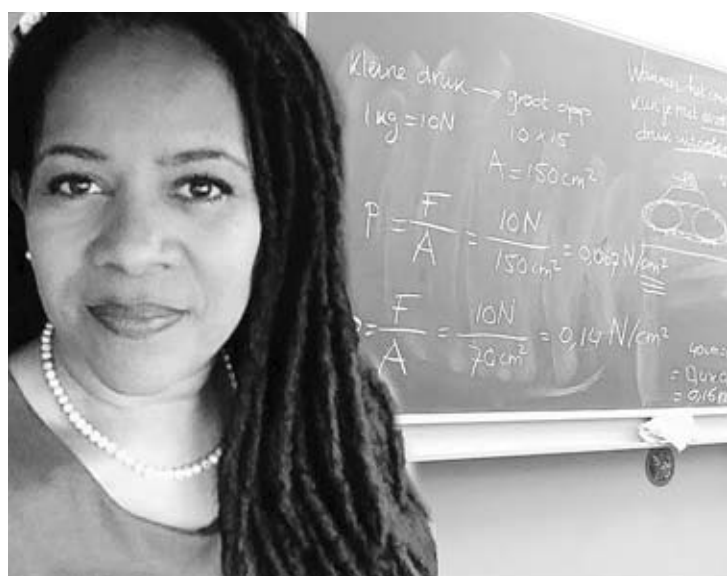
Stem Advies di Mireille Sint Jago (ex MEP)

ORANJESTAD – E no ta nada nobo si mi bisa cu nos democracia ta na peliger. Ya caba nos a wak cu partido POR a wordo lansa pa Otmar por keda na poder. PDR a wordo eliminada, cual tawata e miho opcion pa e votadonan cu kier a bandona AVP, pero no kier vota pa MEP ni POR of e otro partidonan politico. Si en berdad tin mas partidonan chikito cu a wordo lansa pa por yuda cierto famianan keda na poder, nos lo haya sa despues di eleccion.

Cu dies partido politico riba lista e lo trece cu ne cu cierto gruponan lo haya beneficio nan cu otro gruponan lo no haya. Union ta haci forsa!! Si e tawata posibel ainda pa e eleccion aki, lo mi a busca sosten di tur e mayornan,

maestronan, hobennan, profesionan, nos grandinan irrespecto unda nan a nace, pa hunto lansa un partido cu lo trata pa trece igualdad bek na Aruba pa un y tur. Pero lamentablemente, ni con duro bo traha, si bo ta preto riba lista di MEP, bo no tin ni un chens pa ta riba lista of nan ta busca tur sorto di manera pa boicotia bo campaña, pasobra realmente nan NO ta gusta hende di color, nan NO ta gusta Latinonan y nan NO kier wak ningun di e gruponan aki den Parlamento of den cualkier posicion di poder!! Ta bo voto SO nan kier.

Mi digno pueblo di Aruba, ban laga nos voto conta y crea un arena politico nobo!! Eleccion 2017 ta pa representacion den Parlamento! Scoge pa e persona cu por defende bo



interesnan y e interesnan di henter pueblo na un manera capacita, integro, husto, recto.

Pais Aruba mester di hendenan nobo pa representa y goberna e pais aki. Hende cu no solamente ta busca

poder, pero cu tin vision, principianan, idealnan y lo traha duro. Hende di color, inmigrantenan, personanan di e gruponan di LGBT, nos grandinan, esnan den sector priva y tur tur tur nos muchanan tambe merece di

haya un hendenan den Parlamento pa defende e Interes di henter pueblo. Pueblo di Aruba, vota consciente, pa mi esey ta keda primordial, sea mi ta riba lista di un partido SI of NO.

Awe, un dia despues di mi retiro for di e partido MEP, mi a ricibi varios invitacion pa combersa na radio cu lidernan di otro partidonan. Anuncianan den social media cu mi a subi lista di POR ta puro speculacion y no tin ningun base.

Cualquier lista mi subi, si mi subi uno pa e eleccion aki ainda, lo mester ta un partido cu ta lucha pa igualdad y bienestar di henter pueblo di Aruba. Cu tin principianan y kier pa ami yuda nan cu e lucha pa salba Pais Aruba na e miho manera posibel.

Jairo Maduro (POR)

Un pedosexual merece un papel di bon conducta?



ORANJESTAD – Dialuna 24 juli nos por a lesa den prensa cu un pedosexual condena na november 2014 na 18 luna di prizon pa un abuso sexual di un menor, no por a haya un carta di bon conducta. Es-

aki despues cu e a cumpli su condena y su periodo di prueba cabalmente.

Ta asina cu segun ley, un carchi di castigo lo wordo elimina despues di un periodo di 4 aña pa delitonan cu no tin castigo di prizon. Den caso cu tin castigo di prizon, e periodo ta bira 8 aña pero mester pone acerca e castigo cu e persona a haya.

Mi a lesa hopi comentario riba red nan social cu mayoria hende den nos comunidad tabata aplaudi e sentencia di hues y nos leynan cu ta permiti esaki.

Prome cos cu a pasa den mi mente ta:

1. Nengando e papel di bon conducta pa haya un trabao ta na favor di e victima?
2. Esaki lo por yuda proteha y preveni futuro victima den nos comunidad?
3. Si e pedosexual aki no por haya un trabao door di e papel di bon conducta, kico e consecuencia lo por ta pa e victima, nos menornan y comunidad completo?

4. Abo ta kere cu e pedosexual aki sin trabao, sin entrada, sinta na cas cobrando un onderstand lo tene riba e bon caminda?

5. Con grandi e posibilidad nan ta pa e ripiti e acto aki den un situacion asina?

Mi por tin comprension riba e esencia di e ley pa cu e otorgamento di un papel di bon conducta. Si nos analisa e periodo di castigo (18 luna), mi mester cuestiona e periodo di castigo aki y e periodo di prueba cu ta ridiculamente mucho abao.

Mester bin sin duda cu un castigo minimo razonabel, proporcional y tambe mester revisa e efectividad di e periodo di prueba.

Kico ta e punto?

1. Mester tin suficiente medio, personal capacita y leynan pa guia un pedosexual a base di programanan institui durante di su condena.
2. Mester tin programa y ayudo profesional pa revisa cu durante di su tempo di prueba e ta keda riba e caminda

corecto pa asina preveni cu e lo por bolbe comete e delito horibel aki cu un menor di edad of otro persona den nos comunidad.

3. Mester evalua, ta pa bay traha na unda e la solicita e carta di buena conducta. Ta obvio cu si ta pa e bay traha como siguridad na un school nos mester evita esey. Pero si ta pa vigila por ehempel un deposito of negoshi den caya grandi den oranan di anochi lo no tin motibo pa nenga su solicitud pa e por haya e carta di buena conducta pa e por eherce un trabao y asina e por gana su entrada economico.

Nos mester para keto y analisa un rato cu encarcela e pedosexualnan aki pa un tempo largo of nengando e carta di bon conducta no ta soluciona e problema aki. Nan mester guia y ayudo social/psicologico pa asina por reintegra den nos comunidad y asina preveni ripiticion di un acto condenabel asina. Preveni ta miho cu lamenta.

#StopAbusoDiMenorAruba

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Mi ta condena y lamenta e destruccion di material di campaña

ORANJESTAD – Desde weekend caba nos a cuminsa ricibi informenan cu na algun cas den San Nicolas, Paradera y Hooiberg, banderanan di MEP a wordo vandalisa.

Mesora a tuma contacto pa confirma e hecho, y a resulta cu ta berdad. E actonan di vandalismo a cuminsa despues di e actividad di AVP diabierna, y ta parce cu e hendenan a sali de remate.

“Mi ta condena vandalismo cu a wordo haci contra materialnan politico y na casnan di hende, y mi ta lamenta cu esaki a pasa.

Mi ta haci un apelacion riba tur hende pa ban demonstra comportacion civico y demonstra respet, sin comete actonan di vandalismo.

No solamente e ta un acto castigabel, pero e ta hopi bergonsoso cu un partido no por

contene su desesperacion y ta manda su simpatisantenan pa causa destruccion.

Mes momento mi ta haci un apelacion tambe na nos simpatisantenan, pa no paga malo cu malo, y no recurri na e mesun vandalismo.

Campaña pa MEP ta bayendo hopi bon, y probablemente esey mes ta e motibo pa cual oponentenan politico ta recurri na vandalismo.

Nos no ta permiti ningun hende desvia nos atencion, y nos atencion ta dirigi den gana eleccion dia 22 di september.

Di nos parti, nos a tuma contacto cu autoridad policial, pa nan ta na altura, y nos ta spera cu autoridad policial tambe condena locual cu ta pasando, y actua cu man duro contra e malhechornan”, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Aurora Funeral Home

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimiento di,
Nos mama stima:

Maria Regina Boekhoudt

*08-09-1944 - †22-07-2017



Na number di su:

Mayornan:

†Bruno Boekhoudt y †Martina Boekhoudt-Navas

Yuinan stima: Jenny Croes

Lisandra Croes

Arlene (Yvette) Croes y Jean-Rick Werleman

Como yui: Liseth Kock y famia

Rumannan stima:

Nicolasa (Nica) Boekhoudt, Rufina y Charles Halley-Boekhoudt, Francisca (Frani) y Rufino Franken-Boekhoudt y famia, Alicia y Jacobo Krosendijk-Boekhoudt y famia, Leandro (Nadi) y Aurelia Boekhoudt-Rasmijn y famia, Ada Boekhoudt y famia, Aquilina (Lina) y Miguel Gomez-Boekhoudt y famia, †Marco y †Rosa Boekhoudt-Kelly, Juliana (Ana) y Rudolph Dijkhoff-Boekhoudt y famia, Julianio (Janchi) y Myrna Boekhoudt-Maduro y famia, Frenklin (Abelino) Boekhoudt, Jacinto (Tico) Boekhoudt na Hulanda

Tanta y omonan:

†Dalmatius y †Maria Navas-Koc y famia

Justina Navas

†Chita y †Chomon Boekhoudt-Navas y famia

Petra y †Francisco Croes-Navas y famia

Emilia y †Isidro Boekhoudt-Navas y famia

†Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia

†Nicolas y Monica Navas-Koc

Aquiles Navas

Tur subrina y subrinonan, nan pareha y famia na Aruba y Hulanda

Tur prima y primonan, nan pareha y famia

Tur acto prima y acto primonan, nan pareha y famia

Consuegro: Juan y Reina Werleman-de Cuba y famia

Bisiña: †Cadan y Casilda Kelly y famia

Yega na famia:

Elena y Herbert Domacassé y famia

Mena y Maiky Bislip-Boekhoudt

Maria Dirks y famia

Adelso y Dora Soto-Montaner y famia

Enrico Soto

Aura de Cuba

Ayudantenan: Wondenpoli
Lola Geerman
Maria Dirks

Otronan: ex coleganan di Directie Landbouw, Veteelt en Visserij en Markthallen/Santa Rosa Comer y compernan di Grupo Magdalena di Ayo Amiga y amigonan di Bingo na Marriott

Demas famia: Croes, Boekhoudt, Navas, Werleman, Halley, Krosendijk, Franken, Dijkhoff, Gomez, Maduro, Gibbs, Domacassé, Theodora, Soto, Donata, Kock, Britten, Rasmijn, Ras, Fortin, Van Paassen, Trinidad, Vrolijk, Kelly, Fingal, Villafane-Reyes, Jacobs, Genser, Oduber y demas famia.

Lo tin oportunidad pa condoleer:

Fecha: 29 di juli

Orario: 07:00-09:00 pm

Lugar: Aurora Funeral Home

Acto di entierro lo tuma lugar:

Fecha: 31 di juli

Orario: 09:00-11:00 am

Lugar: Aurora Funeral Home

Nos ta pidi disculpa cu si den tristesa nos por a lubida algún famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Eromil Bakmeyer (POR):

“Tin asina hopi beneficio conecta na un bida saludabel”



ORANJESTAD - Siguiendo riba mi articulo anterior tocante e problema di sobre peso y obesidad aki na Aruba, mi kier a amplia den e articulo aki riba e parti di con nos por traha na resolve e problema. Pasobra ban ta honesto, hopi hende ta “struggle” cu mantene of yega bek na un peso saludabel. E no ta facil pa controla nos peso y hopi ta esunnan cu ta desea di tin e formula magico pa logra esaki. Pero e realidad ta cu esaki no ta existi y nos mes mester busca e miho manera pa cada un di nos, pa por yega na un estilo di bida mas saludabel

Nos tin hopi motibo pakico nos no ta of por biba saludabel,

Si nan ta motibo valido of no, esakinan ta algun ehempel: “Mi ta hopi druk y no tin tempo pa haci ehercicio”, “Mi no gusta cushina”, “Cuminda saludabel ta hopi caro”, “Mi no kier bay gym pasobra mi ta gordo y tur hende ta wak mi”, “Mi yiu no gusta come berdura”, “Mi ta cansa y mi tin stress”, “Mi ta un “emotional eater”, pues mi no por yuda”, “Gym ta caro”. Awor, aunke cada un di e motibonan aki por tin cierto validez, tin mas hopi motibo pa si hacie. Y tambe tin solucionnan cu nos por traha hunto riba dje pa haci e escogencia pa biba un bida mas saludabel, hopi mas facil pa tur hende. Bo no tin cu hacie bo so.

E motibonan pakico biba saludabel

Sin nos salud nos no por nada, punt uit. Pues nos salud mester ta primordial pa nos tur. Nos tin cu hinca mes of mas esfuerso den dje cu den cualkier otro area di nos bida. Door di pone nos salud na prome luga, nos lo experiencia hopi beneficio: Nos lo sufrir di menos malesa fisico y mental, cual lo haci nos bida uno mucho mas agradabel y dushi pa biba. Nos lo baha nos gastonan di AZV drasticamente y spaar miyones di florin cu nos por inverti den otro proyectonan cu ta importante pa nos isla. Nos lo baha nos

esteem, conducta, estabilidad emocional y den nan resultadonan academico.

Prevencion ta e yabi, Preveni ta miho cu lamenta mi a bisa caba y esey mi ta keda bisa. Si nos preveni cu nos ta biba na un forma cu no ta saludabel, nos por preveni cu nos ta haya sobre peso of ta bira obeso y nos por preveni cu nos ta haya malesanan cronico y devastador. Cuminsa na un edad jong na biba un bida saludabel ta mehora e chens substancialmente cu un persona lo crece y sigui biba un bida saludabel. P’esey den mi proximo articulo lo mi amplia riba con nos por zorg pa nos muchanan desde chikito cuminsa biba un bida saludabel y activo. Nos como mayornan y educadornan, pero tambe gobierno, e industria di cuminda y bebida y comunidad henter tin un rol pa hunga den esaki. Ta mas facil pa preveni sobre peso y obesidad, particularmente pa yuda un mucha mantene un peso saludabel, cu e ta pa purba cambia nan habitonan mas despues den nan bida. Cuminsa na un edad jong tin beneficianan grandi!

Poesia y Invitacion

*Luis Rey
Giel*



Luis dia 30 di Juli 2017 ta hasi un año cu a bai laga nos.

Unda cu bo por ta den reino di señor bo ta hasi falta aki nan na mundo.

Inteligencia ta un di e diferente aspectonan positivo cu nos ta keda corda dibo.

Simpatico y Alegre semper bo tawata ta.

Recuerdonan bon y inspirativo bo a laga atras.

Educashon riba nivel halto ta loque semper bo tawata kier pa bo famia.

Y en di pikete bo tawata tin balaindo sin fin.

Generashon di bo lo keda cordabo semper.

Imposibel pa lubida bo palabranan inspirativo.

Esposo, Tata, Welo y Ruman tan special bo tawata ta.

Luis sosega na Paz den Reino di Dios.

Invitacion pa 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:

- Na Misa Santa Anna na Noord Diasabra

29 Juli pa 7’or di anochi

- Na Misa Santa Filomena na Paradera Diadomingo

30 Juli pa 10’or di manita

Boso presencia lo ta altamente aprecia



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia
cu a bai sosega den brasa di Señor nos casa, mama,
wela, bisawela y ruman:



Johanna Angela-Limonier

Mihor conoci como mama Chichi of mama bieuw
*24-11-1929 - †25-07-2017

Na number di su

Casa: Juan (Juancito) Angela

Yiunan stima:

vda.Richardine(Richa) & †Luis Ras-Angela
†Francisco y vda Emma Angela-Lampe
Cecilia y Hendrik Ras-Angela
Ivia y Nestor Camacho-Angela
Sharina Angela

Su yiunan di crianza:

†Marcia v/d Berg
Ishellin v/d Berg y yiunan
Cherryl Anthony y yiunan

Nieto y Nietanan:

Zhandra Ras y Jaymir Salomon
Alex Ras
Randall y Mary Luz Angela-Kelly
Bryan Ras
Joaly Ras
Angelique y Clifton Dirksz
Thalia Angela
Dailany Britten
Meilis Britten y Ricardo Kock
Jinara Britten y Harvey Sleur
Frideska Britten y Jowell Bislik

Bisanieto y Bisanietanan: Kary-Ann, Luizieny,
Javlin, Randly, Zyleah, Nhoemi, Steven, Garveyne.
Joelly, Stacy, Ciara, Lyron, Daily-Ann, Alisha, Alysha.
Richward, Je-djean, Hayle-Jane, Julius y Xjsander,
Dwayne, Dwayene, Jahym, Ciney.

Rumannan:

†Ildo Limonier y Tomasina & yiunan
†Annie y Jan Diaz y yuinan
†Nini Croes y uinan
Vda. Adelicia Croes y yuinan
Vda. Sabina Diaz y yiunan
Antonia y Santiago Erasmus y yuinan

Ex-nuero: Wilfrido Britten y famia

Rumannan, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan,
primo y primanan, swa y cuñanan, comer y
compernan, ihamam, su bon bisñanan y demas
famianan: Angela, Limonier, Ras, Salomon,
Camacho, Dirksz, Britten, Tromp, Diaz, Erasmus,
Croes, Croeze, Lacle, Wernet, Kock, Lampe, Bislik,
Sleur, Kelly, Del Toro.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 29 juli 2017 for di 2’or pa 4’or di atardi na
misa Santa Filomena na Paradera despues lo sali pa
Santana di catholiko di Paradera.

Adres pa condolencia: diabierna 28 juli 2017 for di
7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia, tambe si por bin na colornan
alegre.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Señor ta mi wardado, Mi no tin falta di nada;
den cunucu yen di yerba berde, E ta ponemi
sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco, pa
mi bolbe haña forsa. Salmo 23

A fayece cristianamente



Sra.Filomena Croes Dijkhoff

mihor conoci como Lena
Viuda di Sr. Laurencio (Dolf) Croes
naci 12 di December 1945- fayece 28 July 2017

Rumannan:

†Ninita y Benoit Croes y famia
†Tida y Pedro Kelly y famia
Rosa y Roman Hernandez y famia
Emilio y Rosa Dijkhoff-Gei
Ina y Lindo Croes y famia
†Cristobal y Edith Dijkhoff
Dominico y Libia Dijkhoff
Glenda y Mario Limonier y famia
Franklin y Marlyn Dijkhoff-Lacle y famia

Manera su yiunan cu semper e a stima di henter
su curason
Andre Kelly, Suzette Boekhoudt. Kendré,
Marchel y Pierre
Sheila Kelly y Sheelah Arends
Frangelyne Dijkhoff y famia na Corsou
Franzianne Dijkhoff na Orlando

Sobrino y sobrina nan: Astrid Berlinski y famia,
Eric Croes, Gisela Boekhouwer y famia, John
Croes, Roy Croes y famia, Tico Croes y famia,
Jacky Croes y famia, Raymond Hernandez y
famia, Randolph Hernandez y famia, Ritza Lopez
y famia, Rodney Hernandez, Virna Arends y
famia, Zaira Croes y famia, Charine Croes y
famia, Oudina Croes y famia, Marion Limonier
y famia, Glenmar Limonier.

Primo y primanan, ihanan, su bon amiga(o)
nan Lourdes Richardson y famia, Ina Tromp y
famia, Osrick Toppenberg, su ayudante Gloria,

bisiñanan y demas famianan:
Dijkhoff, Croes, Falconi, Kelly, Hernandez,
Gei, Vrolijk, Limonier, Lacle, Berlinski,
Boekhouwer, Petrocchi, Swaen, Lopez, Arends,
Tromp y Luydens.

Si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristesa nos disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar diamars 1 di
augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 9’or
pa 11’or di mainta despues lo sali pa Santana
Catolico na Noord.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
dialuna 31 di juli 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.



“SIGURAMENTE BONDAT I MISERICORDIA
LO SIGUI MI TUR E DIANAN DI MI BIDA,
I LO MI BIBA DEN CAS DI SEÑOR PA
SEMPER” - SALMO 23:6 -

Cu honda pena y conforme cu Boluntad di Dios, nos
ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Richard Everett de Lange

Mihor conoci como: “Bayet” of “Bolo”
* 7-2-1938 - †23-7-2017

Na number di su:

Yiunan: Susan, Shanella, Clark

Rumannan:

†Ruben y †Albertina de Lange-Valle
Iris, Rayza, Jasmina, †Ruben de Lange
†Miles y Maria de Lange-Gonzalez
Jessica, Miles, Mirla
†Ina y † Alberto Yrausquin-de Lange
Albert, Darryl, Vanessa
†Clever y Carlos Paneflek- de Lange
Omar, Rino
†Grecia y Hugo Kock-de Lange
Remo, Exina, Djildo
†Hubert y Cela - de Lange
Mildred & Eroid Bakmeyer- de Lange
Eromil, Ellery
Edith & Antonio Tromp – de Lange
Isaira, Eldrich

Swa y Cuña: Donald y Beryl Pieters-Canwood,
Marlon, Donald y Yelca, †Miguel y †Tula Pieters-
Zievinger, Maritza, Zoila, Ivan, John, Vda. Swinda
Pieters, †Audrey, Earnie, †Randolf, Shareen, Jeffrey
Vda. Aida Pieters-Jacobs, Giselle, Daphne, Roxanne y
Robby, Vda. Zoila Cheong- Pieters, Choy-Lin, Kue-
Hang, Fong-Mang, Ruben y Isabela Pieters-Sapuana
Monique, Gina, Vdo. Bertus Kornet y famia na
Hulanda, Oscar, Marlon, Vda. Idith Martinez
– Pieters y famia, Junior, Jairo, Greta y Ramiro
Ridderstaat – Pieters, †Sherwin, †Sixline Pieters
Roque y Lilian Pieters-Malmberg, Coby, Joan,
Wendy, Elmer y Lidwina Pieters y famia, Luenne,
Lianne

Primo y prima, comer y comper, amigo y amiganan y
demas famia.

Aruba: de Lange, Pieters, Maduro, van der Hans,
Dongen, Tromp, Leonardo
Corsou: Rhodes, Ng, Garmes, Liang, Cirkens y
demás famia

Amigonan di cas y pesca: Jacky y Yogi Kock-Jansen,
Fidel de Cuba, Miguel Maduro, Jenny Garcia

Ayudantenan: Jaquelin y Fernanda

Un danki special na Dr. Garcia y Suzy Robinson y
tur otro enfermeron di Imsan Dialyse

Oportunidad pa condoleer
diahuebs, 27 di juli 2017 na Aurora Funeral Home di
7’or pa 9’or di anochi

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra, 29 di juli
2017, 9’or pa 11’or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocirnan.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Jul 2017 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6238
7594
8671
7188
BIG 4
Sorteo # 5282
7253
ZODIAC
Sorteo # 4041
2936
Aries
KORSOU
Sorteo # 1781
1807
1354
7762

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	130.000,-

LOTTO IN DIA	02-05-08-21-27
Sorteo # 4128	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
10 x Match 4	113.000,-
228 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	09-18-22-28
Sorteo # 978	Mega Ball 07
0 x Jackpot	
0 x match 4	
9 x Afl. 500,00	
42 x Afl. 50,00	340.000,-
77 x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 440.000,-
-----------------------	-----------------------

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO

3729-5540-3676

SUPER 4

5387

SMARTPLAY 6093-1630-5060
DAILY 7461-0690-2773
FLAMINGO 2784-5918-4002



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Jul 2017 Merdia

CATACHI
Sorteo # 1928
5564
0374
8856
BIG 4
Sorteo # 1928
3755
ZODIAC
Sorteo # 1928
0147
Geminis
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	130.000,-

LOTTO IN DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x Match 4	108.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	330.000,-
0 x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 430.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. Esaki ta trece un transito planetario di awe lo yuda bo mehora bo character y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta : 1,9, 11, 22, 36.



Tauro

Lo bo cana den un siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha mucha suave pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta : 11, 8, 10, 12, 26.



Geminis

Esaki ta un periodo yena cu emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta sali manera nos kier. Bo number di suerte ta: 10,11, 20, 32, 36.



Cancer

E siman aki ta di gran energia y movimiento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta : 2,1, 27, 35, 46.



Leo

Lo bo ta memey di circunstancianan feliz. Awe bo mester dedica bo mes na disfruta di presente y e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 3, 6, 23, 33, 41.



Virgo

E Luna lo ta den bo signo. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biah, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta : 20, 2, 11, 27,31.



Libra

Awe lo pasa bo algo cu bo no tabata sospecha. Esaki ta debi na e ideanan cu ta envolve bo, bo por pasa over di bo responsabilidad nan pero esaki ta trece problema grandi pa bo Libra. Bo number di suerte ta : 15, 8, 10, 17, 21.



Scorpio

Hende cu gusta keha por kita bo energia. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia demas. Bo number di suerte ta : 5, 15, 29, 36,15.



Sagittario

Bo capacidad financiero lo permiti bo haci bo soñonan realidad. Ta momento di warda placa y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta: 15, 25, 39, 43,11.



Capricornio

Bo capacidad pa logra bo metanan awe ta hopi grandi. Ta momento di warda placa na e manera capricornio y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta : 15, 25, 39, 43,11.



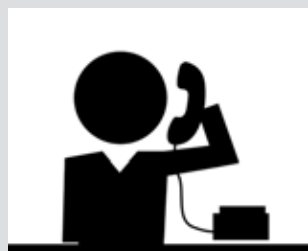
Aquario

Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social. Bo number di suerte ta: 17, 24, 35, 44,20.



Pisces

Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo favor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta : 7, 14, 25, 34, 30.

**FUNDACIONNAN****Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende
Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo
Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos
Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa
Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina
Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

Stichting Fundacion
Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com



Oranjestad: Dr. Cayama Tel. 583 2772
San Nicolas: R. Britt-Croes Tel. 583 2772

Botica na warda

Oranjestad: St. Anna Tel. 586 8181
San Nicolas: San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw

**Cruiseship Schedule July/August 2017**

WED	26	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		ZENITH	06.30	16.30	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	30	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	02	CARNIVAL VISTA	13.30	22.30	C
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	B
		ZENITH	07.30	16.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	09	ZENITH	07.30	16.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
MON	14	FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
WED	16	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	17	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
WED	23	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		ZENITH	07.30	16.30	B
THU	24	CARNIVAL SPLENDOR	08.00	16.00	C
TUE	29	CARNIVAL MAGIC	13.00	22.00	C

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/28/2017

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	183.74	184.46	185.26
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.79	160.24	161.85
EUR	207.01	208.90	211.00
DKK	27.11	27.83	28.63
NOK	21.41	22.13	22.93
SEK	20.90	21.62	22.42

For amounts up to Afl. 100,000

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444



CENTRALE BANK VAN ARUBA

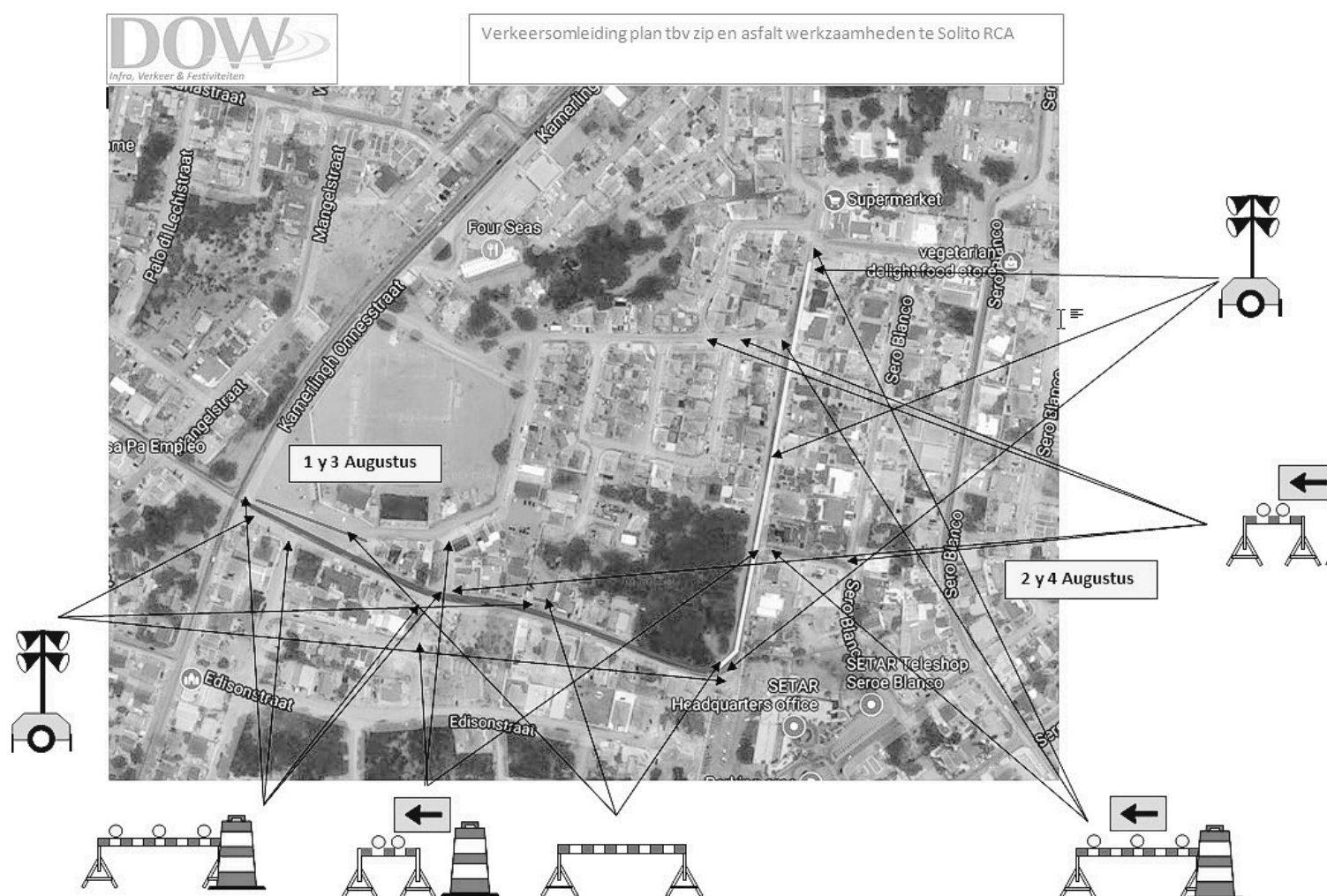
Ceramento di caminda en conexion cu asphaltamento

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Solito (RCA)/ Sero Blanco cu dia 31 te cu 4 augustus 2017 lo bay cera e caminda parcialmente pa asfalta.

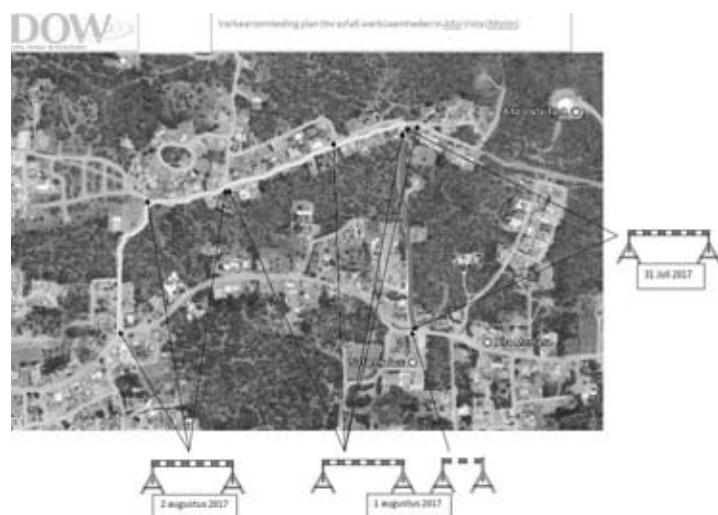
E caminda cu lo wordo asfalta lo ta di Solito/Kamerling Onnestraat 44 pa Sero Blanco 263.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7or di anochi pa 3or di marduga tur cuatro anochi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Ceramento di caminda en conexion cu asphaltamento na Alto Vista



ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Alto Vista (Motin) cu dia 31, 1 y 2 di augustus 2017 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta di Turibana 26 pa

Alto Vista 32.

Ruta alternativo lo wordo indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

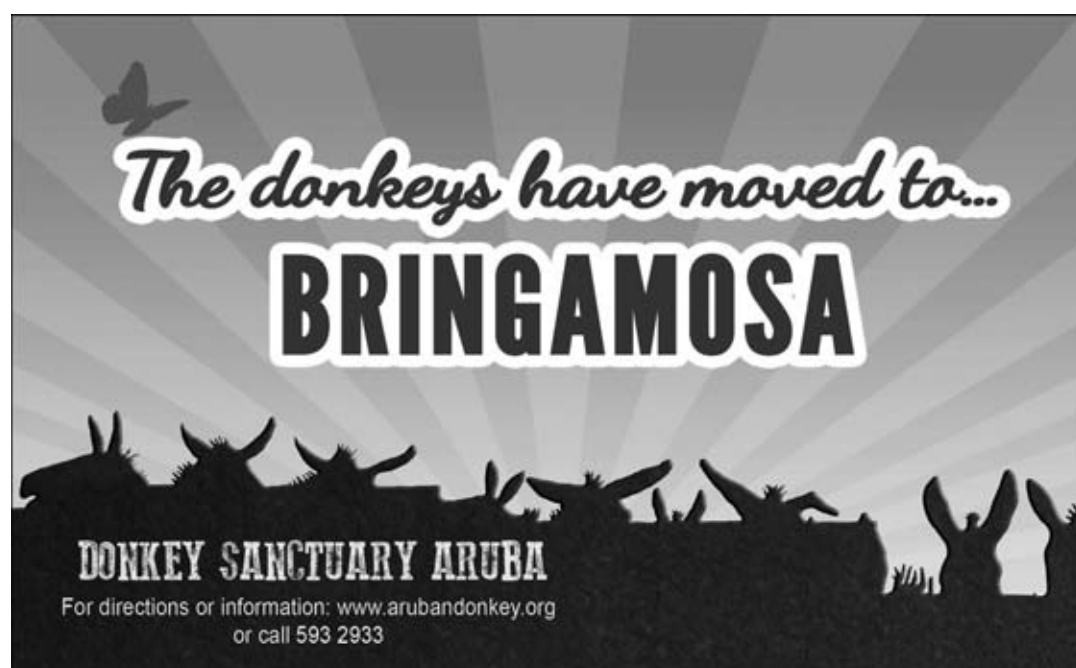
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

25 augustus Boss Of The Ring #4

ORANJESTAD - Mirando e desaroyo grandi cu tin su tras atletanan di Aruba ta preparando nan mes 100% mirando cu tambe den e programa aki lo tin promotornan di Hulanda cu lo bin wak y busca talentonan di Caribe un di e atletanan cu nan lo tin bista sigur ta Claton Raven cu ta un sigur lo tin bista riba dje.

Mirando su peleanan di e ultimo temponan aki na Aruba mes y nos lo ta sigur cu lo muestra tur cu tin den Boss of the Ring #4. Nos lo bay presenta poco poco cada un di nan cu lo ta parti di e peleanan cu lo tin dia 25 augustus ya cu ta tur lo ta atletanan ta di calidad cu lo representa Aruba den peleanan di Muay Thai. Lo tin 3 pelea internacional di dama tambe keda

pendiente mas den siman y luna cu ta bin pa Aruba mira ken ta esunan cu lo subi pa saca cara di nos dushi Aruba. Tambe lo tin 3 pelea pa titulo Aruba. No keda si bin wak e peleanan aki cu ta wordo sanciona pa M.T.K.A y C.M.T.A. Y I.F.M.A. cu tambe lo ta presente den e evento grandi aki dia 25 Augustus Wak pa bo t'ey.



Rudy Lampe (ReD)

Ciro Marquez ND ta candidato nobo riba lista di ReD



ORANJESTAD – Partido ReD a presenta **Ciro Marquez** como candidato nobo riba lista di ReD. Despues di a traha hopi tempo na Hulanda den ramo di natuurneeskunde sr. Marquez, kende su wela tabata traha remedi di tera, a regresa su isla natal pa contribui na e desaroyo di su Pais. E a studia antropologia gnostico na Mexico, natuurneeskunde na Hulanda y Alemania, autor di dos buki tocante antropologia gnostico y maestro di yoga.

Actualmente e tin su propio consultorio na Aruba, y ta complementa e trabao di e dokternan reconoci pa AZV. Su meta ta pa promove leynan cu ta proteha nos remedinan di tera y e derecho di pashentnan pa scoge pa remedi di tera. Y p'esey **Ciro Marquez** a scoge pa partido ReD ya cu e programa di ReD ta enfatisa e cambio di un maneho di salubridad publico mas basa riba prevencion, cu ta inclui e uzo di remedinan di tera, manera cannabis, aloe, seida, salie y moringa.

Despues di a presenta sr. Marquez, tabata turno di sr. Rudy Lampe pa denuncia e campaña sushi cu ta operando contra ReD riba social media. E ta un mentira loke

ta circula, como si fuera cu Rudy Lampe ta boga pa legalisa tur droga na Aruba. E declaracion di Rudy Lampe na Power FM dialuna ultimo a splica un publicacion cu a sali den Der Spiegel na Alemania na 2013 cu ta describi e ruta di cocaina cuminsando na Colombia pasando via Aruba y ta termina na Alemania, cu complicidad di nos autoridatnan. Y den e articulo ta referi na un informa di Nacionnan Uni, skirbi pa Kofi Anan, ex Secretario General di Nacionnan Uni, Bill Clinton, ex president di Merca, Fernando Henrique Cardoso, ex president di Brasil, Felipe Calderon, ex president di Mexico, y ex president di Colombia mes sr. Gaviria. E informe a keda elabora como evaluacion di e tratado contra droga di Nacionnan Uni mas cu 50 aña pasa, unda Nacionnan Uni a declara guerra contra droga. E informe aki, cu a ricibi conseho di Dr. Ethan Nadelmann un experto cu nos a trece Aruba pa duna conferencia y amigo di Rudy Lampe, a conclui cu e guerra contra droga a fracasa, pasobra cada dia tin mas droga, mas consumidor y mas labamento di placa. P'esey e informe ta conseha pa cambia e strategia, en bes di sigui cu e guerra perdi contra droga ta miho bin cu un strategia di regula e consumo di droga, pero esey ke

men cu ta tur pais den Nacionnan Uni lo mester firma un tratado nobo unda ta pone e salud di cada ciudadano na prome luga en bes di mira e consumidor como un criminal. Lo ta irresponsabel pa pidi Aruba su so regula tur droga, locual lo crea un problema grandi. Rudy Lampe ningun momento a declara esey, sino cu a base di e informe menciona di Nacionnan Uni a boga pa tur pais firma un tratado nobo tocante droga unda e enfoca ta regulacion en bes di prohibicion. Mesos cu lo ta irresponsabel pa Aruba keda su so cu e prohibicion di cannabis, mientras cu awor casi e mita di e estadonan na Merca a regula esaki, Uruguay, Mexico, Colombia, Brasil, Argentina, Chile, Costa Rica y Jamaica tambe a bay den e direccion aki y Aruba no por keda isola den nos region cu un mercancia ilegal. Ke men Rudy Lampe ningun momento a declara tal barbaridad di kier legalisa tur droga na Aruba, pero ta nos opositornan ta plama e mentira aki pa kibra e forsa di ReD. E video cu ta circula a corta e palabranan di Rudy Lampe, cu ta splicando e informe di Nacionnan Uni, pa duna e impresion erroneo cu sr. Lampe ta boga pa legalisa tur droga. Asina baho nos opositornan a cay den nan campaña sushi contra ReD.

Mercedes Rivera como candidata nobo riba lista di POR

ORANJESTAD – Recientemente partido POR a presenta **Mercedes Rivera** Como candidato pa e proximo eleccion. Sr. Rivera ta internista e ta splica cu amor ta loke a trece na Aruba na 1996, na unda el a lanta un famia y a continua su carera como medico. Tabata epoca prome cu AZV a wordo introduci, y Dr. Rivera den su practica tabata atende exclusivamente pashentnan cu e asina yama PPK-kaart.

Maneho den cuida hopi biha ta wordo dicidi pa un comision di hunta di AZV cu no ta den contacto directo cu expertonan y dunadonan di cuida riba e veld. Cuida medico general riba su mes



garantisa un cuida di miho calidad pa nos tur.

Dr. Mercedes Rivera su pakete di solucion ta pa cuminsa tene miho contacto entre AZV y dokternan y pa evalua estructura di comisionnan pa asina yega na un approach mas proactivo y cu hendenan cualifica tumando decisionnan den dunamento di tratamiento. Cuida ta caro.

Finalmente, nos sistema di cuida actualmente ta discriminando nos dokternan y studiantenan cu a studia na otro caminda cu Hulanda. Dr. Rivera ta di opinion cu AruBig mester por funciona. Tur esaki ta constitui un reto enorme pa e proximo gobiernu pa cual nos pueblo ta bay vota riba 22 di september.

Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
JULY 27 - AUGUST 2

DUNKIRK
FIONN WHITEHEAD | DAMIEN BONNARD
CXC
PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:10 | 9:30
FRI 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SAT 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30 | 11:50
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:10 | 9:30

NEW THIS WEEK!

ATOMIC BLONDE
CHARLIZE THERON | JAMES MCAVOY
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15

WALERIAN
DANE DEHAAN | CARA DELEVINGNE
AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 3:40 | 6:30 | 9:20

WAR FOR THE PLANET OF THE APES
ANDY SERKIS | WOODY HARRELSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 6:10 | 9:05
FRI 6:10 | 9:05 | 10:50
SAT 3:15 | 6:10 | 9:05 | 10:50
SUN & HOL 3:15 | 6:10 | 9:05

CAPTAIN UNDERPANTS
DREAMWORKS
THE FIRST EPIC MOVIE
MON-FRI 4:50 | 6:55
SAT-SUN & HOL 2:45 | 4:50 | 6:55

GIRLS TRIP
REGINA HALL | QUEEN LATIFAH
MON-FRI 4:20 | 6:55 | 9:30
SAT-SUN & HOL 1:45 | 4:20 | 6:55 | 9:30

SPIDER-MAN: HOMECOMING
TOM HOLLAND | ROBERT DOWNEY JR.
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:50 | 6:20 | 9:10
SAT-SUN & HOL 3:30 | 6:20 | 9:10

DESPICABLE ME 3
STEVE CARELL | KRISTEN WIIG
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:20 | 6:30 | 8:40
SAT-SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40

47 METERS DOWN
MANDY MOORE | CLAIRE HOIT
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-SUN & HOL 9:00
FRI-SAT 9:00 | 11:05

STARTING AUGUST 3 | THE EMOJI MOVIE • KIDNAP • OVERDRIVE

Palm Beach Plaza Aruba | 586-0074
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Available on the App Store ANDROID APP ON Google play

Presidente nobo: restructuración y manejo transparente pa Asocol

ORANJESTAD – Presidente di Asociación Amigos di Colombia (Asocol), Moises Fernandez kier bin cu un manejo nobo. Dia 25 di juni ultimo durante un asamblea general, sr. Fernandez a wordo eligi como presidente di e hunta directiva nobo pa duna forza na e asociacion aki cu a perde basta miembro.

El a laga sa cu un di su meta ta esun di restructura completamente e asociacion aki; y bin cu un manejo transparente di nan fondonan manera nan statuton ta stipula.

E presidente nobo ta bisa Bon Dia Aruba cu e kier rescata loke e ta considera e obhetivo principal di Asocol cu ta esun di traha pa atende e necesidad di e comunidad Colombiano na Aruba. E ta e comunidad mas grandi di hendenan di afo cu tambe tin nan propio problemanan riba nos isla. “Mi kier reactiva e asociacion aki. E ta pasando den un situacion no mucho bon of dificil.”

Un di e retonan cu e ta considera como principal ta esun di e clarificacion di e status cu e asociacion tin pa bin cu e proyecto di nan sede. Sr. Fernandez ta bisa cu tin debenan pendiente y mester check e manejo financiero di e asociacion. Tambe nan kier revisa nan statuton pasobra e ta haya cu nan ta demasiado bieui.

Fondo y transparencia

Sr. Fernandez ta indica cu ainda transicion entre e directiva anterior cu esun nobo no a tuma luga completamente. E ‘proceso normal’ mester ta cu e directiva anterior mester rindi cuenta na e directiva cu a wordo instala recientemente, segun e. Pero te ainda e proceso aki no a sosode; pero nan kier pa e proceso aki lo por sosode pronto.

Nan a haya caba algun documentonan; pero e parti di notula, asamblea, administrativo y financiero no a sosode ainda. Sinembargo e ta reconoce cu e directiva anterior supuestamente ta realizando e proceso aki.

“Mi ta spera cu prome cu fin di luna nos lo por haya e informacion aki”. E ta haya relevante pa obtene e informacion aki pa asina nan miembronan lo por ta debidamente informa. “Ta nos obligacion pa nan haya e informacion aki”. Tur esaki ta para den e statuton vigente di Asocol.

Sr. Fernandez ta agrega cu ora e ta papia cu e directiva anterior mester duna cuenta, e ta referi no solamente cuenta di nan actividad, reunion y/of evento; sino cuenta financiero tambe. “Nos si lo kier organisa nos directiva ya cu e ta nos obligacion di organisa nos directiva for di un punto di bista mas cla y transparente.”



Sede nobo

E ta sigui bisa cu e kier traha duro pa asina congrega un biaha mas nan compatriotanan y tambe na e hendenan di otro comunidad na Aruba cu tambe lo por forma parti di e asociacion aki. Ya caba nan a organisa dos actividad. E prome tabata uno protocolario en conexion cu dia di Colombia; y e di dos mas festivo, social y familiar pa recauda fondo den rancho Villa

Floralina.

Nan kier cuminsa recauda fondo pa atende cu algun debe y trabou pendiente. Tambe nan kier visualisa con nan por proyecta e asociacion aki. Sr. Fernandez a bisa cu e asociacion aki no tin fondo actualmente, pero locual awor si ta planea.

Encuanto e proyecto di construi nan sede bou e nomber: Casa de Colombia na Aruba,

directivanan anterior a haci diferente esfuerso, entre nan haya un tereno y bin cu actividad como e donacion di material di construccion entre otro pa cuminsa traha e fundeshi y cuminsa lanta e sede aki. Sr. Fernandez ta bisa cu actualmente ta existi un tereno cu un fundeshi basha. Pero te ainda e directiva nobo no ta mucho informa te hasta ki punto el a sosode y con e colecta y donacion a wordo maneha.



Advertorial:

Aruba Bank a entrega Mirra Rasmiijn e premio maximo di AWG 10.000,-

ORANJESTAD – Aruba Bank tabata presente na e final di e serie di 10 siman di radio quiz show cu a tuma luga recientemente y ta contento di por a forma parti di e evento educativo aki. Kibra Cabez a cuminsa cu 35 participante cu a cualifica y despues di 9 siman den bueltanan eliminatorio a yega diasabra ultimo mainta

pa e fase final cu tabata e di 10 siman cu participacion di 3 participante. E resultado maximo a keda den persona di Mirra Rasmiijn cu a gana Awg.10.000,00. Mirra a representa e team di Beatz Entertainment. Aruba Bank ta felicita tur participante y nan team, alabes e organisadonan cu un otro exitoso Kibra Cabez.

Southwest Airlines cu ruta nobo cuminsando 8 augustus



ORANJESTAD –Cuminsando dia 8 di maart 2018 SouthWest Airlines lo cambia nan vuelo diario entre Arba y Orlando, pa uno entre Aruba y Fort Lauderdale.

E vuelo diario di Southwest entre Aruba y Fort Lauderdale tin un capacidad di 143 pasahero riba un avion Boeing 737. E Southwest concourse nobo y renobacion di Terminal 1 cu ta consisti di 5 gate, ta parti di un renobacion masivo di Hollywood International Airport cu ta programa pa keda cla na 2020, aunke ya caba e aerolinea a realisa un ‘sneak peek’ na juni ultimo.

Pasashinan pa e vuelo nobo di Southwest Fort Lauderdale-Aruba a cuminsa wordo bendi caba por medio di nan website oficial.

Esfuersonan continuo di parti di Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority, hunto cu otro socionan clave den e industria aereo a

percura pa un relacion fructifero cu e aerolinea Mericano Southwest. E vuelo inaugural di e aerolinea aki pa Aruba a tuma luga tres aña pasa, bek na juli 2014 cual tabata, por cierto, Southwest Airlines su prome vuelo internacional. For di e tempo ey e cooperacion a crece.

Pa Aruba Tourism Authority (ATA) esaki ta un cambio mashas positivo mirando cu e posibilidadnan di conexion cu otro mercadonan clave di Merca, incluyendo Newark (noordoost di Merca), ta hopi mas amplio, cu for di Orlando.

E ciudad na e costa noordoost di Florida ta representa e oportunidad di por ofrece Aruba como un destino turistico accesibel pa miyones di persona na diferente mercado nobo, cu tin hopi cliente fiel na Southwest.

Sigur un otro oportunidad pa por sigui aumenta e cantidad di bishitantenan cu nos ta ricibi for di Merca.



Ceramento di caminda for di rotonde di Pos Chikito pa crusada La Granja

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas cu entrante dialuna 31 juli 2017 pa 9’or di mainta, lo bay cera e caminda principal na altura di rotonde di Pos Chikito te cu e crusada di La Granja.

Motibo ta cu lo bay asfalta e caminda menciona y tur trafico den ambos direccion lo wordo cera. E ceramento y desviacionnan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso e trabounan lo tin un duracion di 10 dia. Departamento di Obra Publico ta haci un apelacion na tur automobilista pa sea alerta y pa haci uzo di e rutan alternativa. Ta gradici pa e pasenshi y comprension.

